# JOURNAL

**of the UNITED NATIONS** **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 3 JANUARY 2001 No. 2001/1 MERCREDI 3 JANVIER 2001

## PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

## PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

[There are no meetings scheduled at Headquarters, *today*, 3 January 2001.]

[Aucune séance n'est prévue au Siège, *aujourd'hui* 3 janvier 2001.]

## FORTHCOMING MEETINGS

### GENERAL ASSEMBLY

The first meeting of the second session of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All its Aspects will be held at United Nations Headquarters on Monday, 8 January 2001, at 3 p.m. in Conference Room 2.

There will be a meeting of the Bureau of the Preparatory Committee on Monday, 8 January 2001, at 11 a.m. in Conference Room 6.

Delegations intending to circulate documents as documents of the Preparatory Committee are invited to submit them to the Secretariat for processing at the earliest possible date. Delegations are reminded to provide at least 350 copies of any document or statement intended for this session of the Preparatory Committee.

## RÉUNIONS À VENIR

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La première séance de la deuxième session du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies le lundi 8 janvier 2001 à 15 heures dans la salle de conférence 2.

Le Bureau tiendra une réunion le lundi 8 janvier 2001 à 11 heures dans la salle de conférence 6.

Les délégations qui ont l'intention de distribuer des documents en tant que documents officiels du Comité préparatoire sont priées de les soumettre au Secrétariat le plus tôt possible. Il est rappelé aux délégations de fournir au moins 350 exemplaires de tout document ou toute déclaration qui seront présentés à cette session du Comité préparatoire.

* * *

The Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children will hold its second substantive session from 29 January to 2 February 2001 at Headquarters. The opening meeting will take place on Monday, 29 January 2001, at 10 a.m. in Conference Room 1.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Kuo-Chung Lin (room S-2977H; fax: (212) 963-5305).

The draft provisional outcome document, entitled "A World Fit for Children", as contained in document A/AC.256/CRP.6 is now available in all languages in room S-2977.

* * *

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The next meeting of the Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho) will be held on Tuesday, 9 January 2001, at 10 a.m. sharp, in Conference Room 9.

* * *

The Committee on Non-Governmental Organizations will hold informal consultations in preparation for its resumed 2000 session on Thursday, 11 January 2001, in the afternoon, and on Friday, 12 January, in Conference Room 8.

The Committee will hold its resumed 2000 session from 15 to 26 January 2001 in the Trusteeship Council Chamber. The agenda of the 2000 session is contained in document E/C.2/2000/1.

Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend, are requested to inform the Secretary-General about the composition of their delegation for the session through the Committee Secretary, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax: (212) 963-5935).

* * *

The Bureau of the Commission on the Status of Women will hold a consultative briefing for all interested delegations on Wednesday, 17 January 2001, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, on the proposed methods of work of the Commission (in accordance with General Assembly resolution 55/71) as well as on the proposed multi-year work programme 2002-2005. Information on these two issues as well as on the proposed organization of the work of the forty-fifth session is available at the offices of the Division for the Advancement of Women (room DC2-1250) and on the Web site of the Division (www.un.org/womenwatch/daw).

* * *

Le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée en 2001 au suivi du Sommet mondial pour les enfants tiendra sa deuxième session de fond du 29 janvier au 2 février 2001 au Siège. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 29 janvier 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Kuo-Chung Lin (bureau S-2977H; télécopieur : (212) 963-5305).

L'avant-projet de conclusions intitulé "Un monde fait pour l'enfant", tel qu'il figure dans le document A/AC.256/CRP.6, est maintenant disponible dans toutes les langues au bureau S-2977.

* * *

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), tiendra sa prochaine séance le mardi 9 janvier 2001 à 10 heures précises dans la salle de conférence 9.

* * *

Le Comité chargé des organisations non gouvernementales tiendra des consultations officieuses en préparation de la reprise de sa session de 2000 le jeudi 11 janvier 2001, dans l'après-midi, et le vendredi 12 janvier, dans la salle de conférence 8.

Le Comité tiendra la reprise de sa session de 2000 du 15 au 26 janvier 2001 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour de la session de 2000 figure dans le document E/C.2/2000/1.

Les membres du Comité ainsi que les observateurs qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer au Secrétaire général la composition de leurs délégations auprès du Secrétaire du Comité, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

Le Bureau de la Commission de la condition de la femme tiendra une réunion d'information consultative à l'intention de toutes les délégations intéressées le mercredi 17 janvier 2001 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social, sur les méthodes de travail proposées de la Commission (conformément à la résolution 55/71 de l'Assemblée générale), ainsi que sur le projet de programme de travail pluriannuel 2002-2005. On peut se procurer des renseignements sur ces deux questions et le projet d'organisation des travaux de la quarante-cinquième session au bureau de la Division de la promotion de la femme (bureau DC2-1250), ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/womenwatch/daw).

* * *

The thirty-ninth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 13 to 23 February 2001. The first meeting will take place on Tuesday, 13 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work will be issued as documents E/CN.5/2001/1 and E.CN.5.2001/L.1, respectively.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

* * *

**United Nations Development Programme**

*Informal consultations*

The United Nations Development Programme will hold informal consultations on the Human Development Report 2001, followed by an update on measures taken with regards to questions raised by the Commission on Statistics on the Human Development Report methodology, on Friday, 12 January 2001 from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5. All interested delegations are invited.

* * *

**Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund**

*Pre-session informal consultations*

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold a formal session to elect its new Bureau on Tuesday, 16 January 2001, from 3 p.m. to 3.30 p.m. The meeting will be followed by pre-session informal consultations on all matters before the first regular session for 2001 from 3.30 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

*First regular session for 2001*

The first regular session for 2001 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held on Friday, 26 January, and from 29 January to 6 February 2001 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2001/L.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 22 January 2001.

* * *

La trente-neuvième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 13 au 23 février 2001. La première séance aura lieu le mardi 13 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour annoté provisoire et l'organisation des travaux seront publiés respectivement sous les cotes suivantes : E/CN.5/2001/1 et E.CN.5.2001/L.1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

**Programme des Nations Unies pour le développement**

*Consultations officieuses*

Le Programme des Nations Unies pour le développement tiendra des consultations officieuses sur le Rapport sur le développement humain 2001, suivies d'une mise à jour sur les mesures prises à la suite des questions soulevées par la Commission de statistique concernant la méthodologie utilisée pour le Rapport sur le développement humain, le vendredi 12 janvier 2001 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

* * *

**Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population**

*Consultations officieuses de présession*

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra une séance formelle pour élire son nouveau bureau le mardi 16 janvier 2001 de 15 heures à 15 h 30. Elle sera suivie de consultations officieuses de présession sur toutes les questions dont la première session ordinaire de 2001 sera saisie de 15 h 30 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

*Première session ordinaire de 2001*

La première session ordinaire de 2001 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra le vendredi 26 janvier et du lundi 29 janvier au 6 février 2001 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2001/L.1. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration ((212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 22 janvier 2001.

* * *

**United Nations Children's Fund**

EXECUTIVE BOARD

*First regular session for 2001*

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 22 to 26 January 2001 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2001/2. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (fax: (212) 326-7096), as soon as possible, but no later than Monday, 15 January 2001.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

*Pre-session briefing*

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its first regular session (22-26 January 2001) will take place on Monday, 8 January 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2001/2. All delegations are invited to attend.

* * *

**Fonds des Nations Unies pour l'enfance**

CONSEIL D'ADMINISTRATION

*Première session ordinaire de 2001*

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 22 au 26 janvier 2001 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2001/2. Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat de l'UNICEF (télécopieur : (212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 15 janvier 2001.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de transmettre, avec leurs pouvoirs, les questions de l'ordre du jour sur lesquelles elles souhaitent intervenir.

*Réunion de présession*

Une réunion d'information de présession officieuse sur les questions principales dont sera saisi le Conseil d'administration de l'UNICEF à sa première session ordinaire (22-26 janvier 2001) aura lieu le lundi 8 janvier 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2001/2. Toutes les délégations sont invitées.

## Announcements

Member States and non-member States maintaining permanent observer missions at United Nations Headquarters are reminded that the deadline for the nomination of candidates for election as permanent judges of the International Tribunal for the Former Yugoslavia will expire on Tuesday, 9 January 2001. Any nominations that they may wish to make should be communicated to the Legal Counsel (room S-3427A) before the close of business on that date.

* * *

Background information on the report of the Secretary-General to the Preparatory Committee for the High-Level International Intergovernmental Event on Financing for Development, as well as a proposed organization of work for the second substantive meeting of the Preparatory Committee, to be held from 12 to 23 February 2001, are available on the financing for development Web site (http://www.un.org/esa/ffd/).

## Avis

Il est rappelé aux États Membres et aux États non-Membres maintenant des missions d'observation permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies que la date limite pour la nomination de candidats aux postes de juge permanent du Tribunal international pour l'ex-Yougoslavie expirera le mardi 9 janvier 2001. Toutes les nominations doivent être communiquées au Conseiller juridique (bureau S-3427A) avant la fin de cette journée.

* * *

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Secrétaire général au Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental, ainsi que sur un projet d'organisation des travaux de la deuxième réunion de fond du Comité préparatoire, qui se tiendra du 12 au 23 février 2001, sur le site Web du financement pour le développement (http://www.un.org/esa/ffd/).

* * *

The Department of Economic and Social Affairs announced the launching of the Official United Nations Web site on the 2002 review of progress achieved since UNCED at www.un.org/rio+10. This Web site will provide information about the preparations for the review at the national, regional and international levels, as well as links to United Nations System and major group partners. The information on this site will be regularly updated as the preparatory process unfolds. Inquiries about the Web site can be directed to Division for Sustainable Development of DESA (tel.: (212) 963-8811 or (212) 963-8429; or by e-mail at dsd@un.org).

*

* *

Information on documentation for the thirty-ninth session of the Commission for Social Development (13-23 February 2001, New York) can be obtained by interested delegations from the Secretariat (room DC2-1362; tel.: (212) 963-5873). It is also available on the Web site of the Division for Social Policy and Development (www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

**Announcement**

As from Tuesday, 2 January 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no in-formal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Le Département des affaires économiques et sociales annonce le lancement du site Web officiel des Nations Unies sur l'examen de 2002 des progrès réalisés depuis la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement à l'adresse suivante : www.un.org/rio+10. Ce site Web fournira des renseignements sur les préparatifs pour l'examen aux niveaux régionaux, nationaux et internationaux, ainsi que les liens avec le système des Nations Unies et les groupes de partenaires principaux. Le site Web sera mis à jour régulièrement en tenant compte des faits nouveaux dans le processus de préparation. Des demandes de renseignements sur le site Web peuvent être adressées à la Division du développement durable (DAES) (tél.: (212) 963-8811 ou (212) 963-8429, ou par courrier électronique (dsd@un.org)).

*

* *

Les délégations intéressées peuvent se procurer des renseignements sur la documentation pour la trente-neuvième session de la Commission du développement social (New York, 13-23 février 2001) auprès du Secrétariat (bureau DC2-1362; tél. : (212) 963-5873). Ces renseignements sont également disponibles sur le site Web de la Division des politiques sociales et du développement social (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

**Avis**

À partir du mardi 2 janvier 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

**Announcement**

The Web site of the Singapore Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency. The Web site address previously announced was incorrect.

* * *

**Announcement**

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

# SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

## [MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

*Rome Statute of the International Criminal Court. Rome, 17 July 1998*

*Signature:* Iran (Islamic Republic of) (31 December 2000)

*Signature:* Israel (31 December 2000)

*Signature:* United States of America (31 December 2000)

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

*Office opens at 4.30 p.m.*

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

* * *

**Avis**

Le sous-site Internet de la présidence de Singapour au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency. L'adresse du site qui a été annoncée était incorrecte.

* * *

**Avis**

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

# SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

## [TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

*Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998*

*Signature :* Iran (République islamique d') (31 décembre 2000)

*Signature :* Israël (31 décembre 2000)

*Signature :* États-Unis d'Amérique (31 décembre 2000)

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

*Heure d'ouverture : 16 h 30*

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

01-20049

# JOURNAL

**of the UNITED NATIONS** **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 4 JANUARY 2001 No. 2001/2 JEUDI 4 JANVIER 2001

## PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

## PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

*Thursday, 4 January 2001*

**SECURITY COUNCIL**

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m. | consultations of the whole (closed) | Consultation Room |

Programme of work

Bureaux of Sanctions Committees for 2001

Other matters

*Jeudi 4 janvier 2001*

**CONSEIL DE SÉCURITÉ**

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 | consultations plénières (privées) | Salle de consultations |

Programme de travail

Bureaux des Comité de sanctions pour 2001

Questions diverses

## FORTHCOMING MEETINGS

### GENERAL ASSEMBLY

The first meeting of the second session of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All its Aspects will be held at United Nations Headquarters on Monday, 8 January 2001, at 3 p.m. in Conference Room 2.

There will be a meeting of the Bureau of the Preparatory Committee on Monday, 8 January 2001, at 11 a.m. in Conference Room 6.

Delegations intending to circulate documents as documents of the Preparatory Committee are invited to submit them to the Secretariat for processing at the earliest possible date. Delegations are reminded to provide at least 350 copies of any document or statement intended for this session of the Preparatory Committee.

## RÉUNIONS À VENIR

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La première séance de la deuxième session du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies le lundi 8 janvier 2001 à 15 heures dans la salle de conférence 2.

Le Bureau tiendra une réunion le lundi 8 janvier 2001 à 11 heures dans la salle de conférence 6.

Les délégations qui ont l'intention de distribuer des documents en tant que documents officiels du Comité préparatoire sont priées de les soumettre au Secrétariat le plus tôt possible. Il est rappelé aux délégations de fournir au moins 350 exemplaires de tout document ou toute déclaration qui seront présentés à cette session du Comité préparatoire.

* * *

The Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children will hold its second substantive session from 29 January to 2 February 2001 at Headquarters. The opening meeting will take place on Monday, 29 January 2001, at 10 a.m. in Conference Room 1.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Kuo-Chung Lin (room S-2977H; fax: (212) 963-5305).

The draft provisional outcome document, entitled "A World Fit for Children", as contained in document A/AC.256/CRP.6 is now available in all languages in room S-2977.

* * *

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The next meeting of the Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho) will be held on Tuesday, 9 January 2001, at 10 a.m. sharp, in Conference Room 9.

* * *

The Committee on Non-Governmental Organizations will hold informal consultations in preparation for its resumed 2000 session on Thursday, 11 January 2001, in the afternoon, and on Friday, 12 January, in Conference Room 8.

The Committee will hold its resumed 2000 session from 15 to 26 January 2001 in the Trusteeship Council Chamber. The agenda of the 2000 session is contained in document E/C.2/2000/1.

Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend, are requested to inform the Secretary-General about the composition of their delegation for the session through the Committee Secretary, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax: (212) 963-5935).

* * *

The Bureau of the Commission on the Status of Women will hold a consultative briefing for all interested delegations on Wednesday, 17 January 2001, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, on the proposed methods of work of the Commission (in accordance with General Assembly resolution 55/71) as well as on the proposed multi-year work programme 2002-2005. Information on these two issues as well as on the proposed organization of the work of the forty-fifth session is available at the offices of the Division for the Advancement of Women (room DC2-1250) and on the Web site of the Division (www.un.org/womenwatch/daw).

* * *

Le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée en 2001 au suivi du Sommet mondial pour les enfants tiendra sa deuxième session de fond du 29 janvier au 2 février 2001 au Siège. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 29 janvier 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Kuo-Chung Lin (bureau S-2977H; télécopieur : (212) 963-5305).

L'avant-projet de conclusions intitulé "Un monde fait pour l'enfant", tel qu'il figure dans le document A/AC.256/CRP.6, est maintenant disponible dans toutes les langues au bureau S-2977.

* * *

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), tiendra sa prochaine séance le mardi 9 janvier 2001 à 10 heures précises dans la salle de conférence 9.

* * *

Le Comité chargé des organisations non gouvernementales tiendra des consultations officieuses en préparation de la reprise de sa session de 2000 le jeudi 11 janvier 2001, dans l'après-midi, et le vendredi 12 janvier, dans la salle de conférence 8.

Le Comité tiendra la reprise de sa session de 2000 du 15 au 26 janvier 2001 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour de la session de 2000 figure dans le document E/C.2/2000/1.

Les membres du Comité ainsi que les observateurs qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer au Secrétaire général la composition de leurs délégations auprès du Secrétaire du Comité, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

Le Bureau de la Commission de la condition de la femme tiendra une réunion d'information consultative à l'intention de toutes les délégations intéressées le mercredi 17 janvier 2001 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social, sur les méthodes de travail proposées de la Commission (conformément à la résolution 55/71 de l'Assemblée générale), ainsi que sur le projet de programme de travail pluriannuel 2002-2005. On peut se procurer des renseignements sur ces deux questions et le projet d'organisation des travaux de la quarante-cinquième session au bureau de la Division de la promotion de la femme (bureau DC2-1250), ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/womenwatch/daw).

* * *

The thirty-ninth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 13 to 23 February 2001. The first meeting will take place on Tuesday, 13 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work will be issued as documents E/CN.5/2001/1 and E.CN.5.2001/L.1, respectively.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

* * *

**United Nations Development Programme**

*Informal consultations*

The United Nations Development Programme will hold informal consultations on the Human Development Report 2001, followed by an update on measures taken with regards to questions raised by the Commission on Statistics on the Human Development Report methodology, on Friday, 12 January 2001 from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5. All interested delegations are invited.

* * *

**Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund**

*Pre-session informal consultations*

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold a formal session to elect its new Bureau on Tuesday, 16 January 2001, from 3 p.m. to 3.30 p.m. The meeting will be followed by pre-session informal consultations on all matters before the first regular session for 2001 from 3.30 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

*First regular session for 2001*

The first regular session for 2001 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held on Friday, 26 January, and from 29 January to 6 February 2001 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2001/L.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 22 January 2001.

* * *

La trente-neuvième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 13 au 23 février 2001. La première séance aura lieu le mardi 13 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour annoté provisoire et l'organisation des travaux seront publiés respectivement sous les cotes suivantes : E/CN.5/2001/1 et E.CN.5.2001/L.1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

**Programme des Nations Unies pour le développement**

*Consultations officieuses*

Le Programme des Nations Unies pour le développement tiendra des consultations officieuses sur le Rapport sur le développement humain 2001, suivies d'une mise à jour sur les mesures prises à la suite des questions soulevées par la Commission de statistique concernant la méthodologie utilisée pour le Rapport sur le développement humain, le vendredi 12 janvier 2001 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

* * *

**Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population**

*Consultations officieuses de présession*

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra une séance formelle pour élire son nouveau bureau le mardi 16 janvier 2001 de 15 heures à 15 h 30. Elle sera suivie de consultations officieuses de présession sur toutes les questions dont la première session ordinaire de 2001 sera saisie le de 15 h 30 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

*Première session ordinaire de 2001*

La première session ordinaire de 2001 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra le vendredi 26 janvier et du lundi 29 janvier au 6 février 2001 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2001/L.1. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration ((212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 22 janvier 2001.

* * *

**United Nations Children's Fund**

EXECUTIVE BOARD

*First regular session for 2001*

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 22 to 26 January 2001 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2001/2. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (fax: (212) 326-7096), as soon as possible, but no later than Monday, 15 January 2001.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

*Pre-session briefing*

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its first regular session (22-26 January 2001) will take place on Monday, 8 January 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2001/2. All delegations are invited to attend.

* * *

**Fonds des Nations Unies pour l'enfance**

CONSEIL D'ADMINISTRATION

*Première session ordinaire de 2001*

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 22 au 26 janvier 2001 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2001/2. Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat de l'UNICEF (télécopieur : (212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 15 janvier 2001.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de transmettre, avec leurs pouvoirs, les questions de l'ordre du jour sur lesquelles elles souhaitent intervenir.

*Réunion de présession*

Une réunion d'information de présession officieuse sur les questions principales dont sera saisi le Conseil d'administration de l'UNICEF à sa première session ordinaire (22-26 janvier 2001) aura lieu le lundi 8 janvier 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2001/2. Toutes les délégations sont invitées.

## Announcements

Member States and non-member States maintaining permanent observer missions at United Nations Headquarters are reminded that the deadline for the nomination of candidates for election as permanent judges of the International Tribunal for the Former Yugoslavia will expire on Tuesday, 9 January 2001. Any nominations that they may wish to make should be communicated to the Legal Counsel (room S-3427A) before the close of business on that date.

* * *

Background information on the report of the Secretary-General to the Preparatory Committee for the High-Level International Intergovernmental Event on Financing for Development, as well as a proposed organization of work for the second substantive meeting of the Preparatory Committee, to be held from 12 to 23 February 2001, are available on the financing for development Web site (http://www.un.org/esa/ffd/).

## Avis

Il est rappelé aux États Membres et aux États non-Membres maintenant des missions d'observation permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies que la date limite pour la nomination de candidats aux postes de juge permanent du Tribunal international pour l'ex-Yougoslavie expirera le mardi 9 janvier 2001. Toutes les nominations doivent être communiquées au Conseiller juridique (bureau S-3427A) avant la fin de cette journée.

* * *

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Secrétaire général au Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental, ainsi que sur un projet d'organisation des travaux de la deuxième réunion de fond du Comité préparatoire, qui se tiendra du 12 au 23 février 2001, sur le site Web du financement pour le développement (http://www.un.org/esa/ffd/).

* * *

Information on documentation for the thirty-ninth session of the Commission for Social Development (13-23 February 2001, New York) can be obtained by interested delegations from the Secretariat (room DC2-1362; tel.: (212) 963-5873). It is also available on the Web site of the Division for Social Policy and Development (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

Background information on Chapter I of the joint DESA/UNCTAD report *World Economic Situation and Prospects 2001* is available on the Web site of Department of Economic and Social Affairs (http://www.un.org/esa/analysis/wesp2001.pdf). The final version of the report will be made available to delegations at the organizational session of the Economic and Social Council.

* * *

Les délégations intéressées peuvent se procurer des renseignements sur la documentation pour la trente-neuvième session de la Commission du développement social (New York, 13-23 février 2001) auprès du Secrétariat (bureau DC2-1362; tél. : (212) 963-5873). Ces renseignements sont également disponibles sur le site Web de la Division des politiques sociales et du développement social (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

On peut se procurer des renseignements sur le chapitre premier du rapport commun du Département des affaires économiques et sociales et de la CNUCED intitulé *Situation économique mondiale et perspectives 2001* sur le site Web du DAES (http://www.un.org/esa/analysis/wesp2001.pdf). La version finale du rapport sera offerte aux délégations à la session d'organisation du Conseil économique et social.

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

### Seminar

There will be a seminar on the theme "Can Economic Development Promote a Political Settlement in Somalia?", organized by the Development Policy Analysis Division of the Department of Economic and Social Affairs, on Friday, 12 January 2001, from 11 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room DC2-2127. The seminar will be conducted by Mr. Mohamud A. Jama. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information, please contact Mr. Henk-Jan Brinkman (tel.: (212) 963-4742).

• • •

### Announcement

As from Tuesday, 2 January 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no in-formal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

• • •

### Announcement

The Web site of the Singapore Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency.

• • •

### Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

## RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

### Séminaire

Un séminaire sur le thème "Le développement économique peut-il favoriser un règlement politique en Somalie?", organisé par la Division de l'anlayse des politiques de développement du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le vendredi 12 janvier 2001 de 11 heures à 12 h 30 dans la salle de conférence DC2-2127. M. Mohamud A. Jama sera le modérateur. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Henk-Jan Brinkman (tél. : (212) 963-4742).

• • •

### Avis

À partir du mardi 2 janvier 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

• • •

### Avis

Le sous-site Internet de la présidence de Singapour au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency.

• • •

### Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

**[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]**

*Convention on Biological Diversity. Rio de Janeiro, 5 June 1992*

*Ratification:* Malta (29 December 2000)*

* Date of receipt of the relevant documents.

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

**[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]**

*Convention sur la diversité biologique. Rio de Janeiro, 5 juin 1992*

*Ratification :* Malte (29 décembre 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

## ANNOUNCEMENTS

**Staff Council**

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 4 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2. The meeting is open to staff members only.

## AVIS

**Conseil du personnel**

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 4 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2. La réunion est réservée aux membres du personnel.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e-mail address: journal@un.org)

*Office opens at 4.30 p.m.*

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : journal@un.org)

*Heure d'ouverture : 16 h 30*

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

01-20050

# JOURNAL

**of the UNITED NATIONS** | **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 5 JANUARY 2001 | No. 2001/3 | VENDREDI 5 JANVIER 2001

## PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

## PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

*Friday, 5 January 2001*

**SECURITY COUNCIL**

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m. | consultations of the whole (closed) | Consultation Room |

Sierra Leone (Review of the measures imposed by paragraph 1 of resolution 1306 (2000))

Eritrea/Ethiopia (S/2000/1240)

Other matters

MILITARY STAFF COMMITTEE

| | | |
|---|---|---|
| 11 a.m.-1 p.m. | 1447th meeting (closed) | Conference Room 9 |

*Vendredi 5 janvier 2001*

**CONSEIL DE SÉCURITÉ**

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 | consultations plénières (privées) | Salle de consultations |

Sierra Leone (Examen des mesures imposées par le paragraphe 1 de la résolution 1306 (2000))

Érythrée/Éthiopie (S/2000/1240)

Questions diverses

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

| | | |
|---|---|---|
| 11 heures à 13 heures | 1447e séance (privée) | Salle de conférence 9 |

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

*Friday, 5 January 2001*

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 2 |

## RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

*Vendredi 5 janvier 2001*

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 18 heures | réunion privée | Salle de conférence 2 |

# FORTHCOMING MEETINGS

## SECURITY COUNCIL

The 211th (closed)* meeting of the Security Council Committee established pursuant to resolution 661 (1990) concerning the situation between Iraq et Kuwait will be held on Monday, 8 January 2001, at 3.30 p.m. in Conference Room 7.

---

* The Chairman will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting. Following the oral briefing to members of the United Nations, the Chairman will give a briefing to the press.

* * *

## GENERAL ASSEMBLY

The first meeting of the second session of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All its Aspects will be held at United Nations Headquarters on Monday, 8 January 2001, at 3 p.m. in Conference Room 2.

There will be a meeting of the Bureau of the Preparatory Committee on Monday, 8 January 2001, at 11 a.m. in Conference Room 6.

Delegations intending to circulate documents as documents of the Preparatory Committee are invited to submit them to the Secretariat for processing at the earliest possible date. Delegations are reminded to provide at least 350 copies of any document or statement intended for this session of the Preparatory Committee.

* * *

The Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children will hold its second substantive session from 29 January to 2 February 2001 at Headquarters. The opening meeting will take place on Monday, 29 January 2001, at 10 a.m. in Conference Room 1.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Kuo-Chung Lin (room S-2977H; fax: (212) 963-5305).

The draft provisional outcome document, entitled "A World Fit for Children", as contained in document A/AC.256/CRP.6 is now available in all languages in room S-2977.

# RÉUNIONS À VENIR

## CONSEIL DE SÉCURITÉ

La 211e séance (privée)* du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 661 (1990) concernant la situation entre l'Iraq et le Koweït aura lieu le lundi 8 janvier 2001 à 15 h 30 dans la salle de conférence 7.

---

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. Après cette réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

* * *

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La première séance de la deuxième session du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies le lundi 8 janvier 2001 à 15 heures dans la salle de conférence 2.

Le Bureau tiendra une réunion le lundi 8 janvier 2001 à 11 heures dans la salle de conférence 6.

Les délégations qui ont l'intention de distribuer des documents en tant que documents officiels du Comité préparatoire sont priées de les soumettre au Secrétariat le plus tôt possible. Il est rappelé aux délégations de fournir au moins 350 exemplaires de tout document ou toute déclaration qui seront présentés à cette session du Comité préparatoire.

* * *

Le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée en 2001 au suivi du Sommet mondial pour les enfants tiendra sa deuxième session de fond du 29 janvier au 2 février 2001 au Siège. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 29 janvier 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Kuo-Chung Lin (bureau S-2977H; télécopieur : (212) 963-5305).

L'avant-projet de conclusions intitulé "Un monde fait pour l'enfant", tel qu'il figure dans le document A/AC.256/CRP.6, est maintenant disponible dans toutes les langues au bureau S-2977.

* * *

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The next meeting of the Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho) will be held on Tuesday, 9 January 2001, at 10 a.m. sharp, in Conference Room 9.

* * *

The Committee on Non-Governmental Organizations will hold closed informal consultations in preparation for its resumed 2000 session on Thursday, 11 January 2001, in the afternoon, and on Friday, 12 January, in Conference Room 8.

The Committee will hold its resumed 2000 session from 15 to 26 January 2001 in the Trusteeship Council Chamber. The agenda of the 2000 session is contained in document E/C.2/2000/1.

Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend, are requested to inform the Secretary-General about the composition of their delegation for the session through the Committee Secretary, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax: (212) 963-5935).

* * *

The Bureau of the Commission on the Status of Women will hold a consultative briefing for all interested delegations on Wednesday, 17 January 2001, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, on the proposed methods of work of the Commission (in accordance with General Assembly resolution 55/71) as well as on the proposed multi-year work programme 2002-2005. Information on these two issues as well as on the proposed organization of the work of the forty-fifth session is available at the offices of the Division for the Advancement of Women (room DC2-1250) and on the Web site of the Division (www.un.org/womenwatch/daw).

* * *

The Seventh United Nations Regional Cartographic Conference for the Americas will be held at United Nations Headquarters from 22 to 26 January 2001. The session will be convened on Monday, 22 January, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda is contained in document E/CONF.93/1.

* * *

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), tiendra sa prochaine séance le mardi 9 janvier 2001 à 10 heures précises dans la salle de conférence 9.

* * *

Le Comité chargé des organisations non gouvernementales tiendra des consultations officieuses privées en préparation de la reprise de sa session de 2000 le jeudi 11 janvier 2001, dans l'après-midi, et le vendredi 12 janvier, dans la salle de conférence 8.

Le Comité tiendra la reprise de sa session de 2000 du 15 au 26 janvier 2001 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour de la session de 2000 figure dans le document E/C.2/2000/1.

Les membres du Comité ainsi que les observateurs qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer au Secrétaire général la composition de leurs délégations auprès du Secrétaire du Comité, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

Le Bureau de la Commission de la condition de la femme tiendra une réunion d'information consultative à l'intention de toutes les délégations intéressées le mercredi 17 janvier 2001 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social, sur les méthodes de travail proposées de la Commission (conformément à la résolution 55/71 de l'Assemblée générale), ainsi que sur le projet de programme de travail pluriannuel 2002-2005. On peut se procurer des renseignements sur ces deux questions et le projet d'organisation des travaux de la quarante-cinquième session au bureau de la Division de la promotion de la femme (bureau DC2-1250), ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/womenwatch/daw).

* * *

La septième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Amérique aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 22 au 26 janvier 2001. La session s'ouvrira le lundi 22 janvier à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/CONF.93/1.

* * *

The thirty-ninth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 13 to 23 February 2001. The first meeting will take place on Tuesday, 13 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.5/2001/1. The organization of work will be issued as document E/CN.5/2001/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

Information on documentation for the thirty-ninth session of the Commission for Social Development (13-23 February 2001, New York) can be obtained by interested delegations from the Secretariat (room DC2-1362; tel.: (212) 963-5873). It is also available on the Web site of the Division for Social Policy and Development (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

**United Nations Development Programme**

*Informal consultations*

The United Nations Development Programme will hold informal consultations on the Human Development Report 2001, followed by an update on measures taken with regards to questions raised by the Commission on Statistics on the Human Development Report methodology, on Friday, 12 January 2001 from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5. All interested delegations are invited.

* * *

**Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund**

*Pre-session informal consultations*

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold a formal session to elect its new Bureau on Tuesday, 16 January 2001, from 3 p.m. to 3.30 p.m. The meeting will be followed by pre-session informal consultations on all matters before the first regular session for 2001 from 3.30 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

La trente-neuvième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 13 au 23 février 2001. La première séance aura lieu le mardi 13 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document E/CN.5/2001/1. L'organisation des travaux sera publiée sous la cote E/CN.5/2001/L.1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

Les délégations intéressées peuvent se procurer des renseignements sur la documentation pour la trente-neuvième session de la Commission du développement social (New York, 13-23 février 2001) auprès du Secrétariat (bureau DC2-1362; tél. : (212) 963-5873). Ces renseignements sont également disponibles sur le site Web de la Division des politiques sociales et du développement social (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

**Programme des Nations Unies pour le développement**

*Consultations officieuses*

Le Programme des Nations Unies pour le développement tiendra des consultations officieuses sur le Rapport sur le développement humain 2001, suivies d'une mise à jour sur les mesures prises à la suite des questions soulevées par la Commission de statistique concernant la méthodologie utilisée pour le Rapport sur le développement humain, le vendredi 12 janvier 2001 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

* * *

**Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population**

*Consultations officieuses de présession*

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra une séance formelle pour élire son nouveau bureau le mardi 16 janvier 2001 de 15 heures à 15 h 30. Elle sera suivie de consultations officieuses de présession sur toutes les questions dont la première session ordinaire de 2001 sera saisie le de 15 h 30 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

*First regular session for 2001*

The first regular session for 2001 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held on Friday, 26 January, and from 29 January to 6 February 2001 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2001/L.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 22 January 2001.

* * *

**United Nations Children's Fund**

EXECUTIVE BOARD

*First regular session for 2001*

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 22 to 26 January 2001 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2001/2. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (fax: (212) 326-7096), as soon as possible, but no later than Monday, 15 January 2001.

*Pre-session briefing*

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its first regular session (22-26 January 2001) will take place on Monday, 8 January 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2001/2. All delegations are invited to attend.

## Announcements

Member States and non-member States maintaining permanent observer missions at United Nations Headquarters are reminded that the deadline for the nomination of candidates for election as permanent judges of the International Tribunal for the Former Yugoslavia will expire on Tuesday, 9 January 2001. Any nominations that they may wish to make should be communicated to the Legal Counsel (room S-3427A) before the close of business on that date.

*Première session ordinaire de 2001*

La première session ordinaire de 2001 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra le vendredi 26 janvier et du lundi 29 janvier au 6 février 2001 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2001/L.1. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration ((212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 22 janvier 2001.

* * *

**Fonds des Nations Unies pour l'enfance**

CONSEIL D'ADMINISTRATION

*Première session ordinaire de 2001*

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 22 au 26 janvier 2001 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2001/2. Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat de l'UNICEF (télécopieur : (212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 15 janvier 2001.

*Réunion de présession*

Une réunion d'information de présession officieuse sur les questions principales dont sera saisi le Conseil d'administration de l'UNICEF à sa première session ordinaire (22-26 janvier 2001) aura lieu le lundi 8 janvier 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2001/2. Toutes les délégations sont invitées.

## Avis

Il est rappelé aux États Membres et aux États non-Membres maintenant des missions d'observation permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies que la date limite pour la nomination de candidats aux postes de juge permanent du Tribunal international pour l'ex-Yougoslavie expirera le mardi 9 janvier 2001. Toutes les nominations doivent être communiquées au Conseiller juridique (bureau S-3427A) avant la fin de cette journée.

* * *

Background information on the report of the Secretary-General to the Preparatory Committee for the High-Level International Intergovernmental Event on Financing for Development, as well as a proposed organization of work for the second substantive meeting of the Preparatory Committee, to be held from 12 to 23 February 2001, are available on the financing for development Web site (http://www.un.org/esa/ffd/).

* * *

Background information on Chapter I of the joint DESA/UNCTAD report *World Economic Situation and Prospects 2001* is available on the Web site of Department of Economic and Social Affairs (http://www.un.org/esa/analysis/wesp2001.pdf). The final version of the report will be made available to delegations at the organizational session of the Economic and Social Council.

* * *

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Secrétaire général au Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental, ainsi que sur un projet d'organisation des travaux de la deuxième réunion de fond du Comité préparatoire, qui se tiendra du 12 au 23 février 2001, sur le site Web du financement pour le développement (http://www.un.org/esa/ffd/).

* * *

On peut se procurer des renseignements sur le chapitre premier du rapport commun du Département des affaires économiques et sociales et de la CNUCED intitulé *Situation économique mondiale et perspectives 2001* sur le site Web du DAES (http://www.un.org/esa/analysis/wesp2001.pdf). La version finale du rapport sera offerte aux délégations à la session d'organisation du Conseil économique et social.

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

### Seminar

There will be a seminar on the theme "Can Economic Development Promote a Political Settlement in Somalia?", organized by the Development Policy Analysis Division of the Department of Economic and Social Affairs, on Friday, 12 January 2001, from 11 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room DC2-2127. The seminar will be conducted by Mr. Mohamud A. Jama. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information, please contact Mr. Henk-Jan Brinkman (tel.: (212) 963-4742).

* * *

### Announcement

As from Tuesday, 2 January 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no in-formal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

### Announcement

The Web site of the Singapore Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency.

* * *

### Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

## RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

### Séminaire

Un séminaire sur le thème "Le développement économique peut-il favoriser un règlement politique en Somalie?", organisé par la Division de l'anlayse des politiques de développement du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le vendredi 12 janvier 2001 de 11 heures à 12 h 30 dans la salle de conférence DC2-2127. M. Mohamud A. Jama sera le modérateur. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Henk-Jan Brinkman (tél. : (212) 963-4742).

* * *

### Avis

À partir du mardi 2 janvier 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

### Avis

Le sous-site Internet de la présidence de Singapour au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency.

* * *

### Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

# SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

## [MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

*Convention for the Protection of Producers of Phonograms against Unauthorized Duplication of their Phonograms. Geneva, 29 October 1971*

*Accession*: Saint Lucia (2 January 2001)*

* Date of receipt of the relevant documents.

# SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

## [TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

*Convention pour la protection des producteurs de phonogrammes contre la reproduction non autorisée de leurs phonogrammes. Genève, 29 octobre 1971*

*Adhésion* : Sainte-Lucie (2 janvier 2001*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

*Office opens at 4.30 p.m.*

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

*Heure d'ouverture : 16 h 30*

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

01-20051

# JOURNAL

**of the UNITED NATIONS** **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 6 JANUARY 2001 No. 2001/4 SAMEDI 6 JANVIER 2001

## PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

## PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

*Monday, 8 January 2001*

### SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

| | | |
|---|---|---|
| 3.30 p.m. | 211th meeting* (closed) | Conference Room 7 |

* The Chairman will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting. Following the oral briefing to members of the United Nations, the Chairman will give a briefing to the press.

### GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS

*Second session*

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | 1st meeting* | Conference Room 2 |

* There will be a meeting of the Bureau of the Preparatory Committee at 11 a.m. in Conference Room 6.

*Lundi 8 janvier 2001*

### CONSEIL DE SÉCURITÉ

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEÏT

| | | |
|---|---|---|
| 15 h 30 | 211e séance* (privée) | Salle de conférence 7 |

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. Après cette réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS

*Deuxième session*

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 18 heures | 1re séance* | Salle de conférence 2 |

* Le Bureau du Comité préparatoire tiendra une réunion à 11 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

### United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

*Pre-session briefing*

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its first regular session (22-26 January 2001) will take place on Monday, 8 January 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2001/2. All delegations are invited to attend.

* * *

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

### Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

*Réunion de présession*

Une réunion d'information de présession officieuse sur les questions principales dont sera saisi le Conseil d'administration de l'UNICEF à sa première session ordinaire (22-26 janvier 2001) aura lieu le lundi 8 janvier 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2001/2. Toutes les délégations sont invitées.

# FORTHCOMING MEETINGS

## SECURITY COUNCIL

There will be informal consultations of the Working Group on General Issues on Sanctions, under the chairmanship of H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), in Conference Room E, on Tuesday, 9 January 2001, from 3 p.m. to 6 p.m., and on Thursday, 11 January, from 3.30 p.m. to 6 p.m.

* * *

The 20th (closed) meeting* of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1132 (1997) concerning Sierra Leone will be held on Wednesday, 10 January 2001, at 3.30 p.m. in Conference Room 7.

---

* The Chairman will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting. Following the oral briefing to members of the United Nations, the Chairman will give a briefing to the press.

* * *

## GENERAL ASSEMBLY

The Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children will hold its second substantive session from 29 January to 2 February 2001 at Headquarters. The opening meeting will take place on Monday, 29 January 2001, at 10 a.m. in Conference Room 1.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Kuo-Chung Lin (room S-2977H; fax: (212) 963-5305).

The draft provisional outcome document, entitled "A World Fit for Children", as contained in document A/AC.256/CRP.6 is now available in all languages in room S-2977.

* * *

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The next meeting of the Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho) will be held on Tuesday, 9 January 2001, at 10 a.m. sharp, in Conference Room 9.

# RÉUNIONS À VENIR

## CONSEIL DE SÉCURITÉ

Le Groupe de travail sur les questions générales relatives aux sanctions se réunira, sous la conduite de S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), dans la salle de conférence E, le mardi 9 janvier 2001 de 15 heures à 18 heures et le jeudi 11 janvier de 15 h 30 à 18 heures.

* * *

La 20e séance* (privée) du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1132 (1997) concernant la Sierra Leone aura lieu le mercredi 10 janvier 2001 à 15 h 30 dans la salle de conférence 7.

---

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. Après cette réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

* * *

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée en 2001 au suivi du Sommet mondial pour les enfants tiendra sa deuxième session de fond du 29 janvier au 2 février 2001 au Siège. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 29 janvier 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Kuo-Chung Lin (bureau S-2977H; télécopieur : (212) 963-5305).

L'avant-projet de conclusions intitulé "Un monde fait pour l'enfant", tel qu'il figure dans le document A/AC.256/CRP.6, est maintenant disponible dans toutes les langues au bureau S-2977.

* * *

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), tiendra sa prochaine séance le mardi 9 janvier 2001 à 10 heures précises dans la salle de conférence 9.

* * *

The Committee on Non-Governmental Organizations will hold closed informal consultations in preparation for its resumed 2000 session on Thursday, 11 January 2001, in the afternoon, and on Friday, 12 January, in Conference Room 8.

The Committee will hold its resumed 2000 session from 15 to 26 January 2001 in the Trusteeship Council Chamber. The agenda of the 2000 session is contained in document E/C.2/2000/1.

Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend, are requested to inform the Secretary-General about the composition of their delegation for the session through the Committee Secretary, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax: (212) 963-5935).

* * *

The Bureau of the Commission on the Status of Women will hold a consultative briefing for all interested delegations on Wednesday, 17 January 2001, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, on the proposed methods of work of the Commission (in accordance with General Assembly resolution 55/71) as well as on the proposed multi-year work programme 2002-2005. Information on these two issues as well as on the proposed organization of the work of the forty-fifth session is available at the offices of the Division for the Advancement of Women (room DC2-1250) and on the Web site of the Division (www.un.org/womenwatch/daw).

* * *

The Seventh United Nations Regional Cartographic Conference for the Americas will be held at United Nations Headquarters from 22 to 26 January 2001. The session will be convened on Monday, 22 January, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda is contained in document E/CONF.93/1.

* * *

The thirty-ninth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 13 to 23 February 2001. The first meeting will take place on Tuesday, 13 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.5/2001/1. The organization of work will be issued as document E/CN.5/2001/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

* * *

Le Comité chargé des organisations non gouvernementales tiendra des consultations officieuses privées en préparation de la reprise de sa session de 2000 le jeudi 11 janvier 2001, dans l'après-midi, et le vendredi 12 janvier, dans la salle de conférence 8.

Le Comité tiendra la reprise de sa session de 2000 du 15 au 26 janvier 2001 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour de la session de 2000 figure dans le document E/C.2/2000/1.

Les membres du Comité ainsi que les observateurs qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer au Secrétaire général la composition de leurs délégations auprès du Secrétaire du Comité, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

Le Bureau de la Commission de la condition de la femme tiendra une réunion d'information consultative à l'intention de toutes les délégations intéressées le mercredi 17 janvier 2001 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social, sur les méthodes de travail proposées de la Commission (conformément à la résolution 55/71 de l'Assemblée générale), ainsi que sur le projet de programme de travail pluriannuel 2002-2005. On peut se procurer des renseignements sur ces deux questions et le projet d'organisation des travaux de la quarante-cinquième session au bureau de la Division de la promotion de la femme (bureau DC2-1250), ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/womenwatch/daw).

* * *

La septième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Amérique aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 22 au 26 janvier 2001. La session s'ouvrira le lundi 22 janvier à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/CONF.93/1.

* * *

La trente-neuvième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 13 au 23 février 2001. La première séance aura lieu le mardi 13 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document E/CN.5/2001/1. L'organisation des travaux sera publiée sous la cote E/CN.5/2001/L.1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Joscphs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

Information on documentation for the thirty-ninth session of the Commission for Social Development (13-23 February 2001, New York) can be obtained by interested delegations from the Secretariat (room DC2-1362; tel.: (212) 963-5873). It is also available on the Web site of the Division for Social Policy and Development (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

**United Nations Development Programme**

*Informal consultations*

The United Nations Development Programme will hold informal consultations on the Human Development Report 2001, followed by an update on measures taken with regards to questions raised by the Commission on Statistics on the Human Development Report methodology, on Friday, 12 January 2001 from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5. All interested delegations are invited.

* * *

**Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund**

*Formal and informal pre-session meetings*

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold a formal session to elect its new Bureau on Tuesday, 16 January 2001, from 3 p.m. to 3.30 p.m. The meeting will be followed by pre-session informal consultations on all matters before the first regular session for 2001 from 3.30 p.m. to 6 p.m. The meetings will be held in the Economic and Social Council Chamber.

*First regular session for 2001*

The first regular session for 2001 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held on Friday, 26 January, and from 29 January to 6 February 2001 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2001/L.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 22 January 2001.

Les délégations intéressées peuvent se procurer des renseignements sur la documentation pour la trente-neuvième session de la Commission du développement social (New York, 13-23 février 2001) auprès du Secrétariat (bureau DC2-1362; tél. : (212) 963-5873). Ces renseignements sont également disponibles sur le site Web de la Division des politiques sociales et du développement social (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

**Programme des Nations Unies pour le développement**

*Consultations officieuses*

Le Programme des Nations Unies pour le développement tiendra des consultations officieuses sur le Rapport sur le développement humain 2001, suivies d'une mise à jour sur les mesures prises à la suite des questions soulevées par la Commission de statistique concernant la méthodologie utilisée pour le Rapport sur le développement humain, le vendredi 12 janvier 2001 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

* * *

**Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population**

*Séance formelle et réunion informelle de présession*

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra une séance formelle pour élire son nouveau bureau le mardi 16 janvier 2001 de 15 heures à 15 h 30. Cette séance sera suivie de consultations officieuses de présession sur toutes les questions dont la première session ordinaire de 2001 sera saisie de 15 h 30 à 18 heures. Les réunions se tiendront dans la salle du Conseil économique et social.

*Première session ordinaire de 2001*

La première session ordinaire de 2001 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra le vendredi 26 janvier et du lundi 29 janvier au 6 février 2001 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2001/L.1. Les délégations intéressées sont invitées

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration ((212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 22 janvier 2001.

* * *

**United Nations Children's Fund**

EXECUTIVE BOARD

*First regular session for 2001*

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 22 to 26 January 2001 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2001/2. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (fax: (212) 326-7096), as soon as possible, but no later than Monday, 15 January 2001.

## Announcements

Member States and non-member States maintaining permanent observer missions at United Nations Headquarters are reminded that the deadline for the nomination of candidates for election as permanent judges of the International Tribunal for the Former Yugoslavia will expire on Tuesday, 9 January 2001. Any nominations that they may wish to make should be communicated to the Legal Counsel (room S-3427A) before the close of business on that date.

*

* *

Background information on the report of the Secretary-General to the Preparatory Committee for the High-Level International Intergovernmental Event on Financing for Development, as well as a proposed organization of work for the second substantive meeting of the Preparatory Committee, to be held from 12 to 23 February 2001, are available on the financing for development Web site (http://www.un.org/esa/ffd/).

*

* *

Background information on Chapter I of the joint DESA/UNCTAD report *World Economic Situation and Prospects 2001* is available on the Web site of Department of Economic and Social Affairs (http://www.un.org/esa/analysis/wesp2001.pdf). The final version of the report will be made available to delegations at the organizational session of the Economic and Social Council.

* * *

**Fonds des Nations Unies pour l'enfance**

CONSEIL D'ADMINISTRATION

*Première session ordinaire de 2001*

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 22 au 26 janvier 2001 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2001/2. Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat de l'UNICEF (télécopieur : (212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 15 janvier 2001.

## Avis

Il est rappelé aux États Membres et aux États non-Membres maintenant des missions d'observation permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies que la date limite pour la nomination de candidats aux postes de juge permanent du Tribunal international pour l'ex-Yougoslavie expirera le mardi 9 janvier 2001. Toutes les nominations doivent être communiquées au Conseiller juridique (bureau S-3427A) avant la fin de cette journée.

*

* *

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Secrétaire général au Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental, ainsi que sur un projet d'organisation des travaux de la deuxième réunion de fond du Comité préparatoire, qui se tiendra du 12 au 23 février 2001, sur le site Web du financement pour le développement (http://www.un.org/esa/ffd/).

*

* *

On peut se procurer des renseignements sur le chapitre premier du rapport commun du Département des affaires économiques et sociales et de la CNUCED intitulé *Situation économique mondiale et perspectives 2001* sur le site Web du DAES (http://www.un.org/esa/analysis/wesp2001.pdf). La version finale du rapport sera offerte aux délégations à la session d'organisation du Conseil économique et social.

# MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

### Panel discussion

There will be a panel discussion on "Small Arms Trafficking: Human Consequences and Preventive Measures", organized by the World Health Organization (WHO), the United Nations Foundations (UNF), the United Nations Fund for International Partnerships (UNFIP) and the United Nations Children's Fund (UNICEF), on Wednesday, 10 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizatons and the media are invited to attend.

* * *

### Seminar

There will be a seminar on the theme "Can Economic Development Promote a Political Settlement in Somalia?", organized by the Development Policy Analysis Division of the Department of Economic and Social Affairs, on Friday, 12 January 2001, from 11 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room DC2-2127. The seminar will be conducted by Mr. Mohamud A. Jama. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information, please contact Mr. Henk-Jan Brinkman (tel.: (212) 963-4742).

* * *

### Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing an English-language workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions for members of permanent missions in New York. The workshop will be held on the following dates: Wednesday, 24 January 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; Thursday, 25 January, from 3 p.m. to 6 p.m.; and Friday, 26 January, from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 17 January. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

# RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

### Table ronde

Une table ronde sur le thème "Trafic des armes légères : conséquences humaines et mesures préventives", organisée par l'Organisation mondiale de la santé (OMS), la Fondation des Nations Unies (FNU), le Fonds des Nations Unies pour les partenariats internationaux et le Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), aura lieu le mercredi 10 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

### Séminaire

Un séminaire sur le thème "Le développement économique peut-il favoriser un règlement politique en Somalie?", organisé par la Division de l'anlayse des politiques de développement du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le vendredi 12 janvier 2001 de 11 heures à 12 h 30 dans la salle de conférence DC2-2127. M. Mohamud A. Jama sera le modérateur. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Henk-Jan Brinkman (tél. : (212) 963-4742).

* * *

### Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un Atelier en langue anglaise sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions de l'Organisation des Nations Unies pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier aura lieu aux dates ci-après : mercredi 24 janvier 2001, de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures; jeudi 25 janvier, de 15 heures à 18 heures; et vendredi 26 janvier, de 15 heures à 18 heures

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 17 janvier. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél.:(212) 963-9196).

* * *

**Announcement**

As from Tuesday, 2 January 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

**Avis**

À partir du mardi 2 janvier 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

**Announcement**

The Web site of the Singapore Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency.

* * *

**Avis**

Le sous-site Internet de la présidence de Singapour au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency.

* * *

**Announcement**

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

**Avis**

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

# SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

## [MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

*European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN). Geneva, 25 May 2000*

*Signature:* Netherlands (20 December 2000)

# ANNOUNCEMENTS

### Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of January 2001 has been com-municated to the Secretariat:

*African States:*
Malawi
H.E. Mr. Yusuf M. Juwayeyi

*Asian States:*
Myanmar
H.E. Mr. Win Mra

*Eastern European States:*
Yugoslavia
Mr. Vladislav Mladenović
Chargé d'affaires a.i.

*Latin American and Caribbean States:*
Colombia
H.E. Mr. Alfonso Valdivieso

*Western European and other States:*
Australia
H.E. Ms. Penny A. Wensley

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

*Office opens at 4.30 p.m.*

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

# SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

## [TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

*Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures (ADN). Genève, 25 mai 2000*

*Signature :* Pays-Bas (20 décembre 2000)

# AVIS

### Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de janvier 2001 ont été communiqués au Secrétariat :

*États d'Afrique :*
Malawi
S.E. M. Yusuf M. Juwayeyi

*États d'Asie :*
Myanmar
S.E. M. Win Mra

*États d'Europe orientale :*
Yougoslavie
S.E. M. Vladislav Mladenović
Chargé d'affaires par intérim

*États d'Amérique latine et des Caraïbes :*
Colombie
S.E. M. Alfonso Valdivieso

*États d'Europe occidentale et autres États :*
Australie
S.E. Mme Penny A. Wensley

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

*Heure d'ouverture : 16 h 30*

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

01-20052

# JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 9 JANUARY 2001 | No. 2001/5 | MARDI 9 JANVIER 2001

## PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

## PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

*Tuesday, 9 January 2001*

### SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. — consultations of the whole (closed) — Consultation room

The situation in Guinea following recent attacks along its borders with Liberia and Sierra Leone

Briefing by Mr. Ruud Lubbers, High Commissioner for Refugees

Sierra Leone

Briefing by the Secretariat

Other matters

### SECURITY COUNCIL WORKING GROUP ON GENERAL ISSUES ON SANCTIONS

3 p.m. — informal consultations (closed) — Conference Room E

*Mardi 9 janvier 2001*

### CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 — consultations plénières (privées) — Salle de consultations

La situation en Guinée à la suite des attaques survenues récemment le long de ses frontières avec le Libéria et la Sierra Leone

Exposé de M. Ruud Lubbers, Haut Commissaire pour les réfugiés

Sierra Leone

Réunion d'information du Secrétariat

Questions diverses

### GROUPE DE TRAVAIL DU CONSEIL DE SÉCURITÉ SUR LES QUESTIONS GÉNÉRALES RELATIVES AUX SANCTIONS

15 heures — consultations officieuses (privées) — Salle de conférence E

## GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS

*Second session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | 12th meeting | Conference Room 2 |
| 3 p.m.-6 p.m. | 13th meeting | Conference Room 2 |

* * *

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

There will be a meeting of the Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho) *today*, 9 January 2001, at 10 a.m. sharp, in Conference Room 9.

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS

*Deuxième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 12e séance | Salle de conférence 2 |
| 15 heures à 18 heures | 13e séance | Salle de conférence 2 |

* * *

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), se réunira *aujourd'hui* 9 janvier 2001 à 10 heures précises dans la salle de conférence 9.

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

*Tuesday, 9 January 2001*

AFRICAN MEMBERS OF THE EXECUTIVE BOARD OF UNICEF

| | | |
|---|---|---|
| 11 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 5 |

* * *

Closed consultations among members of the Security Council and troop contributors on the United Nations Mission of Observers in Prevlaka (UNMOP) will be held *today*, 9 January 2001, at 3 p.m. in Conference Room 7.

* * *

**Announcement**

As from Tuesday, 2 January 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

## RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies

*Mardi 9 janvier 2001*

MEMBRES AFRICAINS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'UNICEF

| | | |
|---|---|---|
| 11 heures à 13 heures | réunion privée | Salle de conférence 5 |

* * *

Des consultations privées entre les membres du Conseil de sécurité et les fournisseurs de contingents à la Mission d'observation des Nations Unies à Prevlaka (MONUP) auront lieu *aujourd'hui* 9 janviert2001 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

**Avis**

À partir du mardi 2 janvier 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

**Announcement**

The Web site of the Singapore Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency.

* * *

**Announcement**

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

**Avis**

Le sous-site Internet de la présidence de Singapour au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency.

* * *

**Avis**

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

# FORTHCOMING MEETINGS

## SECURITY COUNCIL

The 20th (closed) meeting* of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1132 (1997) concerning Sierra Leone will be held on Wednesday, 10 January 2001, at 3.30 p.m. in Conference Room 7.

* The Chairman will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting. Following the oral briefing to members of the United Nations, the Chairman will give a briefing to the press.

* * *

## GENERAL ASSEMBLY

The Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children will hold its second substantive session from 29 January to 2 February 2001 at Headquarters. The opening meeting will take place on Monday, 29 January 2001, at 10 a.m. in Conference Room 1.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Kuo-Chung Lin (room S-2977H; fax: (212) 963-5305).

The draft provisional outcome document, entitled "A World Fit for Children", as contained in document A/AC.256/CRP.6 is now available in all languages in room S-2977.

* * *

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Committee on Non-Governmental Organizations will hold closed informal consultations in preparation for its resumed 2000 session on Thursday, 11 January 2001, in the afternoon, and on Friday, 12 January, in Conference Room 8.

# RÉUNIONS À VENIR

## CONSEIL DE SÉCURITÉ

La 20e séance* (privée) du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1132 (1997) concernant la Sierra Leone aura lieu le mercredi 10 janvier 2001 à 15 h 30 dans la salle de conférence 7.

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. Après cette réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

* * *

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée en 2001 au suivi du Sommet mondial pour les enfants tiendra sa deuxième session de fond du 29 janvier au 2 février 2001 au Siège. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 29 janvier 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Kuo-Chung Lin (bureau S-2977H; télécopieur : (212) 963-5305).

L'avant-projet de conclusions intitulé "Un monde fait pour l'enfant", tel qu'il figure dans le document A/AC.256/CRP.6, est maintenant disponible dans toutes les langues au bureau S-2977.

* * *

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Comité chargé des organisations non gouvernementales tiendra des consultations officieuses privées en préparation de la reprise de sa session de 2000 le jeudi 11 janvier 2001, dans l'après-midi, et le vendredi 12 janvier, dans la salle de conférence 8.

The Committee will hold its resumed 2000 session from 15 to 26 January 2001 in the Trusteeship Council Chamber. The agenda of the 2000 session is contained in document E/C.2/2000/1.

Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend, are requested to inform the Secretary-General about the composition of their delegation for the session through the Committee Secretary, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax: (212) 963-5935).

• • •

The Bureau of the Commission on the Status of Women will hold a consultative briefing for all interested delegations on Wednesday, 17 January 2001, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, on the proposed methods of work of the Commission (in accordance with General Assembly resolution 55/71) as well as on the proposed multi-year work programme 2002-2005. Information on these two issues as well as on the proposed organization of the work of the forty-fifth session is available at the offices of the Division for the Advancement of Women (room DC2-1250) and on the Web site of the Division (www.un.org/womenwatch/daw).

• • •

The Seventh United Nations Regional Cartographic Conference for the Americas will be held at United Nations Headquarters from 22 to 26 January 2001. The session will be convened on Monday, 22 January, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda is contained in document E/CONF.93/1. For further information, please contact Mr. Amor Laaribi (tel.: (212) 963-3042 or 963-5951).

• • •

The thirty-ninth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 13 to 23 February 2001. The first meeting will take place on Tuesday, 13 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.5/2001/1. The organization of work will be issued as document E/CN.5/2001/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

Le Comité tiendra la reprise de sa session de 2000 du 15 au 26 janvier 2001 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour de la session de 2000 figure dans le document E/C.2/2000/1.

Les membres du Comité ainsi que les observateurs qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer au Secrétaire général la composition de leurs délégations auprès du Secrétaire du Comité, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopieur : (212) 963-5935).

• • •

Le Bureau de la Commission de la condition de la femme tiendra une réunion d'information consultative à l'intention de toutes les délégations intéressées le mercredi 17 janvier 2001 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social, sur les méthodes de travail proposées de la Commission (conformément à la résolution 55/71 de l'Assemblée générale), ainsi que sur le projet de programme de travail pluriannuel 2002-2005. On peut se procurer des renseignements sur ces deux questions et le projet d'organisation des travaux de la quarante-cinquième session au bureau de la Division de la promotion de la femme (bureau DC2-1250), ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/womenwatch/daw).

• • •

La septième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Amérique aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 22 au 26 janvier 2001. La session s'ouvrira le lundi 22 janvier à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/CONF.93/1. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Amor Laaribi (tél. : (212) 963-3042 ou 963-5951).

• • •

La trente-neuvième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 13 au 23 février 2001. La première séance aura lieu le mardi 13 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document E/CN.5/2001/1. L'organisation des travaux sera publiée sous la cote E/CN.5/2001/L.1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

Information on documentation for the thirty-ninth session of the Commission for Social Development (13-23 February 2001, New York) can be obtained by interested delegations from the Secretariat (room DC2-1362; tel.: (212) 963-5873). It is also available on the Web site of the Division for Social Policy and Development (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

**United Nations Development Programme**

*Informal consultations*

The United Nations Development Programme will hold informal consultations on the Human Development Report 2001, followed by an update on measures taken with regards to questions raised by the Commission on Statistics on the Human Development Report methodology, on Friday, 12 January 2001 from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5. All interested delegations are invited.

* * *

**Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund**

*Formal and informal pre-session meetings*

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold a formal session to elect its new Bureau on Tuesday, 16 January 2001, from 3 p.m. to 3.30 p.m. The meeting will be followed by pre-session informal consultations on all matters before the first regular session for 2001 from 3.30 p.m. to 6 p.m. The meetings will be held in the Economic and Social Council Chamber.

*First regular session for 2001*

The first regular session for 2001 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held on Friday, 26 January, and from 29 January to 6 February 2001 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2001/L.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 22 January 2001.

Les délégations intéressées peuvent se procurer des renseignements sur la documentation pour la trente-neuvième session de la Commission du développement social (New York, 13-23 février 2001) auprès du Secrétariat (bureau DC2-1362; tél. : (212) 963-5873). Ces renseignements sont également disponibles sur le site Web de la Division des politiques sociales et du développement social (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

**Programme des Nations Unies pour le développement**

*Consultations officieuses*

Le Programme des Nations Unies pour le développement tiendra des consultations officieuses sur le Rapport sur le développement humain 2001, suivies d'une mise à jour sur les mesures prises à la suite des questions soulevées par la Commission de statistique concernant la méthodologie utilisée pour le Rapport sur le développement humain, le vendredi 12 janvier 2001 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

* * *

**Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population**

*Séance formelle et réunion informelle de présession*

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra une séance formelle pour élire son nouveau bureau le mardi 16 janvier 2001 de 15 heures à 15 h 30. Cette séance sera suivie de consultations officieuses de présession sur toutes les questions dont la première session ordinaire de 2001 sera saisie de 15 h 30 à 18 heures. Les réunions se tiendront dans la salle du Conseil économique et social.

*Première session ordinaire de 2001*

La première session ordinaire de 2001 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra le vendredi 26 janvier et du lundi 29 janvier au 6 février 2001 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2001/L.1. Les délégations intéressées sont invitées

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration ((212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 22 janvier 2001.

* * *

**United Nations Children's Fund**

EXECUTIVE BOARD

*First regular session for 2001*

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 22 to 26 January 2001 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2001/2. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (fax: (212) 326-7096), as soon as possible, but no later than Monday, 15 January 2001.

## Announcements

Member States and non-member States maintaining permanent observer missions at United Nations Headquarters are reminded that the deadline for the nomination of candidates for election as permanent judges of the International Tribunal for the Former Yugoslavia will expire *today*, 9 January 2001. Any nominations that they may wish to make should be communicated to the Legal Counsel (room S-3427A) before the close of business on that date.

*

* *

Background information on the report of the Secretary-General to the Preparatory Committee for the High-Level International Intergovernmental Event on Financing for Development, as well as a proposed organization of work for the second substantive meeting of the Preparatory Committee, to be held from 12 to 23 February 2001, are available on the financing for development Web site (http://www.un.org/esa/ffd/).

*

* *

Background information on Chapter I of the joint DESA/UNCTAD report *World Economic Situation and Prospects 2001* is available on the Web site of Department of Economic and Social Affairs (http://www.un.org/esa/analysis/wesp2001.pdf). The final version of the report will be made available to delegations at the organizational session of the Economic and Social Council.

* * *

**Fonds des Nations Unies pour l'enfance**

CONSEIL D'ADMINISTRATION

*Première session ordinaire de 2001*

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 22 au 26 janvier 2001 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2001/2. Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat de l'UNICEF (télécopieur : (212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 15 janvier 2001.

## Avis

Il est rappelé aux États Membres et aux États non-Membres maintenant des missions d'observation permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies que la date limite pour la nomination de candidats aux postes de juge permanent du Tribunal international pour l'ex-Yougoslavie expirera *aujourd'hui* 9 janvier 2001. Toutes les nominations doivent être communiquées au Conseiller juridique (bureau S-3427A) avant la fin de cette journée.

*

* *

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Secrétaire général au Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental, ainsi que sur un projet d'organisation des travaux de la deuxième réunion de fond du Comité préparatoire, qui se tiendra du 12 au 23 février 2001, sur le site Web du financement pour le développement (http://www.un.org/esa/ffd/).

*

* *

On peut se procurer des renseignements sur le chapitre premier du rapport commun du Département des affaires économiques et sociales et de la CNUCED intitulé *Situation économique mondiale et perspectives 2001* sur le site Web du DAES (http://www.un.org/esa/analysis/wesp2001.pdf). La version finale du rapport sera offerte aux délégations à la session d'organisation du Conseil économique et social.

# MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

The Group of 77 of the Whole will hold a ceremonial meeting (closed), at the ambassadorial level, to mark the formal turnover of the chairmanship of the Group of 77 from the Federal Republic of Nigeria to the Islamic Republic of Iran on Friday, 12 January 2001, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

## Panel discussion

There will be a panel discussion on "Small Arms Trafficking: Human Consequences and Preventive Measures", organized by the World Health Organization (WHO), the United Nations Foundations (UNF), the United Nations Fund for International Partnerships (UNFIP) and the United Nations Children's Fund (UNICEF), on Wednesday, 10 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

## Seminar

There will be a seminar on the theme "Can Economic Development Promote a Political Settlement in Somalia?", organized by the Development Policy Analysis Division of the Department of Economic and Social Affairs, on Friday, 12 January 2001, from 11 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room DC2-2127. The seminar will be conducted by Mr. Mohamud A. Jama. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information, please contact Mr. Henk-Jan Brinkman (tel.: (212) 963-4742).

# RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 plénier tiendra une cérémonie (privée), au niveau des ambassadeurs, le vendredi 12 janvier 2000 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle, pour marquer la passation de la présidence du Groupe des 77 de la République fédérale du Nigéria à la République islamique d'Iran.

* * *

## Table ronde

Une table ronde sur le thème "Trafic des armes légères : conséquences humaines et mesures préventives", organisée par l'Organisation mondiale de la santé (OMS), la Fondation des Nations Unies (FNU), le Fonds des Nations Unies pour les partenariats internationaux et le Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), aura lieu le mercredi 10 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

## Séminaire

Un séminaire sur le thème "Le développement économique peut-il favoriser un règlement politique en Somalie?", organisé par la Division de l'analyse des politiques de développement du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le vendredi 12 janvier 2001 de 11 heures à 12 h 30 dans la salle de conférence DC2-2127. M. Mohamud A. Jama sera le modérateur. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Henk-Jan Brinkman (tél. : (212) 963-4742).

* * *

**Workshop**

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing an English-language workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions for members of permanent missions in New York. The workshop will be held on the following dates: Wednesday, 24 January 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; Thursday, 25 January, from 3 p.m. to 6 p.m.; and Friday, 26 January, from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 17 January. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

**Atelier**

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un Atelier en langue anglaise sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions de l'Organisation des Nations Unies pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier aura lieu aux dates ci-après : mercredi 24 janvier 2001, de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures; jeudi 25 janvier, de 15 heures à 18 heures; et vendredi 26 janvier, de 15 heures à 18 heures

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 17 janvier. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél.: (212) 963-9196).

# SUMMARY OF MEETINGS

*Monday, 8 January 2001*

## GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS
Second session — 11th meeting

*Opening of the session* [1]

The session was opened by the Chairman, H.E. Mr. Carlos Dos Santos (Mozambique).

*Election of officers* [2]

The representatives of Brazil, Belgium, Peru, South Africa and Sweden were elected as Vice-Chairmen.

*Organization of work* [3]

The Preparatory Committee decided to proceed, the following day, to a general discussion of document A/CONF.192/PC/L.4, entitled "Draft Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects".

The representatives of Mexico, Jordan (on behalf of the League of Arab States), Nigeria, South Africa, Egypt, Algeria, Singapore, Bahrain, Sierra Leone, Mozambique, the Libyan Arab Jamahiriya, the Syrian Arab Republic, Brazil, Cuba, Yemen, Belarus, Angola, Pakistan, Oman, Australia, Finland and Indonesia made statements.

*General comments* [5]

General statements were made by the representatives of Japan, the Syrian Arab Republic, Canada and Australia.

On behalf of the European Union, the Central and Eastern European countries associated with the European Union, as well as Cyprus and Malta, the representative of Sweden introduced document A/CONF.192/PC/L.21.

# APERÇU DES SÉANCES

*Lundi 8 janvier 2001*

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS
Deuxième session — 11e séance

*Ouverture de la session* [1]

Le Président, S.E. M. Carlos Dos Santos (Mozambique), ouvre la session.

*Élection des membres du Bureau* [2]

Les représentants de l'Afrique du Sud, du Brésil, de la Belgique, du Pérou et de la Suède sont élus Vice-Présidents.

*Organisation des travaux* [3]

Le Comité préparatoire décide de procéder, le jour suivant, à un débat général sur le document A/CONF.192/PC/L.4, intitulé "Projet de programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects".

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Mexique, Jordanie (au nom de la Ligue des États arabes), Nigéria, Afrique du Sud, Égypte, Algérie, Singapour, Bahreïn, Sierra Leone, Mozambique, Jamahiriya arabe libyenne, République arabe syrienne, Brésil, Cuba, Yémen, Bélarus, Angola, Pakistan, Oman, Australie, Finlande et Indonésie.

*Observations générales* [5]

Les représentants du Japon, de la République arabe syrienne, du Canada et de l'Australie font des déclarations générales.

Au nom de l'Union européenne, des pays de l'Europe centrale et orientale associés à l'Union européenne, ainsi que de Chypre et de Malte, le représentant de la Suède présente le document A/CONF.192/PC/L.21.

* * *

**Convention on the Rights of the Child**

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Twenty-sixth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 8 JANUARY 2001

670th meeting

The Committee adopted its provisional agenda and programme of work (items 1-3). It then considered its programme of work in closed session.

* * *

**Convention relative aux droits de l'enfant**

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Vingt-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 8 JANVIER 2001

670e séance

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire et son programme de travail. Il examine ensuite le programme de travail en séance privée.

# SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

## [MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

*Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel. New York, 9 December 1994*

*Ratification:* Finland (5 January 2001)*

*Vienna Convention on the Law of Treaties between States and International Organizations or between International Organizations. Vienna, 21 March 1986*

*Accession:* International Criminal Police Organization (3 January 2001)*

*Protocol on Water and Health to the 1992 Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes. London, 17 June 1999*

*Ratification:* Romania (5 January 2001)*

*International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999*

*Signature:* Spain (8 January 2001)

* Date of receipt of the relevant documents.

# SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

## [TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

*Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé. New York, 9 décembre 1994*

*Ratification :* Finlande (5 janvier 2001*)

*Convention de Vienne sur le droit des traités entre États et organisations internationales ou entre organisations internationales. Vienne, 21 mars 1986*

*Adhésion :* Organization internationale de police criminelle (3 janvier 2001*)

*Protocole sur l'eau et la santé à la Convention de 1992 sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux. Londres, 17 juin 1999*

*Ratification :* Roumanie (5 janvier 2001*)

*Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999*

*Signature :* Espagne (8 janvier 2001)

* Date de réception des documents pertinents.

*Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000*

*Signature:* Swaziland (8 January 2001)

*Protocol against the Smuggling of Migrants by Land, Sea and Air, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000*

*Signature:* Swaziland (8 January 2001)

*Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants. New York, 15 novembre 2000*

*Signature :* Swaziland (8 janvier 2001)

*Protocole contre le trafic illicite de migrants par terre, air et mer, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000*

*Signature :* Swaziland (8 janvier 2001)

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

*Office opens at 4.30 p.m.*

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

*Heure d'ouverture : 16 h 30*

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

01-20053

# JOURNAL

**of the UNITED NATIONS** | **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 10 JANUARY 2001 | No. 2001/6 | MERCREDI 10 JANVIER 2001

## PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

## PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

*Wednesday, 10 January 2001*

**SECURITY COUNCIL**

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m. | consultations of the whole (closed) | Consultation room |

Eritrea/Ethiopia

Other matters

| | | |
|---|---|---|
| Morning* | 4254th meeting | Security Council Chamber |

1. Adoption of the agenda

2. The situation between Eritrea and Ethiopia

Letter dated 14 December 2000 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/2000/1194)

* To be held following the adjournment of the consultations of the whole.

*Mercredi 10 janvier 2001*

**CONSEIL DE SÉCURITÉ**

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures | consultations plénières (privées) | Salle de consultations |

Érythrée/Éthiopie

Questions diverses

| | | |
|---|---|---|
| Matin* | 4254e séance | Salle du Conseil de sécurité |

1. Adoption de l'ordre du jour

2. La situation entre l'Érythrée et l'Éthiopie

Lettre datée du 14 décembre 2000, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/2000/1194)

* À l'issue des consultations plénières.

## SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 1132 (1997) CONCERNING SIERRA LEONE

| | | |
|---|---|---|
| 3.30 p.m. | 20th meeting* (closed) | Conference Room 7 |

* The Chairman will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting. Following the oral briefing to members of the United Nations, the Chairman will give a briefing to the press.

## COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 1132 (1997) CONCERNANT LA SIERRA LEONE

| | | |
|---|---|---|
| 15 h 30 | 20e séance* (privée) | Salle de conférence 7 |

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. Après cette réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

## GENERAL ASSEMBLY

### PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS

*Second session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | 14th meeting | Conference Room 2 |
| 3 p.m.-6 p.m. | 15th meeting | Conference Room 2 |

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

### COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS

*Deuxième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 14e séance | Salle de conférence 2 |
| 15 heures à 18 heures | 15e séance | Salle de conférence 2 |

# MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

### Panel discussion

There will be a panel discussion on "Small Arms Trafficking: Human Consequences and Preventive Measures", organized by the World Health Organization (WHO), the United Nations Foundations (UNF), the United Nations Fund for International Partnerships (UNFIP) and the United Nations Children's Fund (UNICEF), *today*, 10 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

### Announcement

As from Tuesday, 2 January 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

### Announcement

The Web site of the Singapore Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency.

* * *

### Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

# RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

### Table ronde

Une table ronde sur le thème "Trafic des armes légères : conséquences humaines et mesures préventives", organisée par l'Organisation mondiale de la santé (OMS), la Fondation des Nations Unies (FNU), le Fonds des Nations Unies pour les partenariats internationaux et le Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), aura lieu *aujourd'hui* 10 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

### Avis

À partir du mardi 2 janvier 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

### Avis

Le sous-site Internet de la présidence de Singapour au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency.

* * *

### Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

# FORTHCOMING MEETINGS

## GENERAL ASSEMBLY

The Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children will hold its second substantive session from 29 January to 2 February 2001 at Headquarters. The opening meeting will take place on Monday, 29 January 2001, at 10 a.m. in Conference Room 1.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Kuo-Chung Lin (room S-2977H; fax: (212) 963-5305).

The draft provisional outcome document, entitled "A World Fit for Children", as contained in document A/AC.256/CRP.6 is now available in all languages in room S-2977.

* * *

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Committee on Non-Governmental Organizations will hold closed informal consultations in preparation for its resumed 2000 session on Thursday, 11 January 2001, in the afternoon, and on Friday, 12 January, in Conference Room 8.

The Committee will hold its resumed 2000 session from 15 to 26 January 2001 in the Trusteeship Council Chamber. The agenda of the 2000 session is contained in document E/C.2/2000/1.

Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend, are requested to inform the Secretary-General about the composition of their delegation for the session through the Committee Secretary, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax: (212) 963-5935).

* * *

The Bureau of the Commission on the Status of Women will hold a consultative briefing for all interested delegations on Wednesday, 17 January 2001, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, on the proposed methods of work of the Commission (in accordance with General Assembly resolution 55/71) as well as on the proposed multi-year work programme 2002-2005. Information on these two issues as well as on the proposed organization of the work of the forty-fifth session is available at the offices of the Division for the Advancement of Women (room DC2-1250) and on the Web site of the Division (www.un.org/womenwatch/daw).

# RÉUNIONS À VENIR

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée en 2001 au suivi du Sommet mondial pour les enfants tiendra sa deuxième session de fond du 29 janvier au 2 février 2001 au Siège. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 29 janvier 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Kuo-Chung Lin (bureau S-2977H; télécopieur : (212) 963-5305).

L'avant-projet de conclusions intitulé "Un monde fait pour l'enfant", tel qu'il figure dans le document A/AC.256/CRP.6, est maintenant disponible dans toutes les langues au bureau S-2977.

* * *

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Comité chargé des organisations non gouvernementales tiendra des consultations officieuses privées en préparation de la reprise de sa session de 2000 le jeudi 11 janvier 2001, dans l'après-midi, et le vendredi 12 janvier, dans la salle de conférence 8.

Le Comité tiendra la reprise de sa session de 2000 du 15 au 26 janvier 2001 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour de la session de 2000 figure dans le document E/C.2/2000/1.

Les membres du Comité ainsi que les observateurs qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer au Secrétaire général la composition de leurs délégations auprès du Secrétaire du Comité, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

Le Bureau de la Commission de la condition de la femme tiendra une réunion d'information consultative à l'intention de toutes les délégations intéressées le mercredi 17 janvier 2001 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social, sur les méthodes de travail proposées de la Commission (conformément à la résolution 55/71 de l'Assemblée générale), ainsi que sur le projet de programme de travail pluriannuel 2002-2005. On peut se procurer des renseignements sur ces deux questions et le projet d'organisation des travaux de la quarante-cinquième session au bureau de la Division de la promotion de la femme (bureau DC2-1250), ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/womenwatch/daw).

• • •

The Seventh United Nations Regional Cartographic Conference for the Americas will be held at United Nations Headquarters from 22 to 26 January 2001. The session will be convened on Monday, 22 January, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda is contained in document E/CONF.93/1. For further information, please contact Mr. Amor Laaribi (tel.: (212) 963-3042 or 963-5951).

• • •

The thirty-ninth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 13 to 23 February 2001. The first meeting will take place on Tuesday, 13 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.5/2001/1. The organization of work will be issued as document E/CN.5/2001/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

Information on documentation for the thirty-ninth session of the Commission for Social Development (13-23 February 2001, New York) can be obtained by interested delegations from the Secretariat (room DC2-1362; tel.: (212) 963-5873). It is also available on the Web site of the Division for Social Policy and Development (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

• • •

**United Nations Development Programme**

*Informal consultations*

The United Nations Development Programme will hold informal consultations on the Human Development Report 2001, followed by an update on measures taken with regards to questions raised by the Commission on Statistics on the Human Development Report methodology, on Friday, 12 January 2001 from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5. All interested delegations are invited.

• • •

La septième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Amérique aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 22 au 26 janvier 2001. La session s'ouvrira le lundi 22 janvier à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/CONF.93/1. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Amor Laaribi (tél. : (212) 963-3042 ou 963-5951).

• • •

La trente-neuvième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 13 au 23 février 2001. La première séance aura lieu le mardi 13 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document E/CN.5/2001/1. L'organisation des travaux sera publiée sous la cote E/CN.5/2001/L.1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

Les délégations intéressées peuvent se procurer des renseignements sur la documentation pour la trente-neuvième session de la Commission du développement social (New York, 13-23 février 2001) auprès du Secrétariat (bureau DC2-1362; tél. : (212) 963-5873). Ces renseignements sont également disponibles sur le site Web de la Division des politiques sociales et du développement social (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

• • •

**Programme des Nations Unies pour le développement**

*Consultations officieuses*

Le Programme des Nations Unies pour le développement tiendra des consultations officieuses sur le Rapport sur le développement humain 2001, suivies d'une mise à jour sur les mesures prises à la suite des questions soulevées par la Commission de statistique concernant la méthodologie utilisée pour le Rapport sur le développement humain, le vendredi 12 janvier 2001 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

• • •

**Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund**

*Formal and informal pre-session meetings*

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold a formal session to elect its new Bureau on Tuesday, 16 January 2001, from 3 p.m. to 3.30 p.m. The meeting will be followed by pre-session informal consultations on all matters before the first regular session for 2001 from 3.30 p.m. to 6 p.m. The meetings will be held in the Economic and Social Council Chamber.

*First regular session for 2001*

The first regular session for 2001 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held on Friday, 26 January, and from 29 January to 6 February 2001 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2001/L.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 22 January 2001.

• • •

**Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population**

*Séance formelle et réunion informelle de présession*

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra une séance formelle pour élire son nouveau bureau le mardi 16 janvier 2001 de 15 heures à 15 h 30. Cette séance sera suivie de consultations officieuses de présession sur toutes les questions dont la première session ordinaire de 2001 sera saisie de 15 h 30 à 18 heures. Les réunions se tiendront dans la salle du Conseil économique et social.

*Première session ordinaire de 2001*

La première session ordinaire de 2001 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra le vendredi 26 janvier et du lundi 29 janvier au 6 février 2001 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2001/L.1. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 22 janvier 2001.

•

• •

**United Nations Children's Fund**

EXECUTIVE BOARD

*First regular session for 2001*

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 22 to 26 January 2001 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2001/2. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (fax: (212) 326-7096), as soon as possible, but no later than Monday, 15 January 2001.

•

• •

**Fonds des Nations Unies pour l'enfance**

CONSEIL D'ADMINISTRATION

*Première session ordinaire de 2001*

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 22 au 26 janvier 2001 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2001/2. Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat de l'UNICEF (télécopieur : (212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 15 janvier 2001.

## Announcements

Background information on the report of the Secretary-General to the Preparatory Committee for the High-Level International Intergovernmental Event on Financing for Development, as well as a proposed organization of work for the second substantive meeting of the Preparatory Committee, to be held from 12 to 23 February 2001, are available on the financing for development Web site (http://www.un.org/esa/ffd/).

* * *

Background information on Chapter I of the joint DESA/UNCTAD report *World Economic Situation and Prospects 2001* is available on the Web site of Department of Economic and Social Affairs (http://www.un.org/esa/analysis/wesp2001.pdf). The final version of the report will be made available to delegations at the organizational session of the Economic and Social Council.

## Avis

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Secrétaire général au Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental, ainsi que sur un projet d'organisation des travaux de la deuxième réunion de fond du Comité préparatoire, qui se tiendra du 12 au 23 février 2001, sur le site Web du financement pour le développement (http://www.un.org/esa/ffd/).

* * *

On peut se procurer des renseignements sur le chapitre premier du rapport commun du Département des affaires économiques et sociales et de la CNUCED intitulé *Situation économique mondiale et perspectives 2001* sur le site Web du DAES (http://www.un.org/esa/analysis/wesp2001.pdf). La version finale du rapport sera offerte aux délégations à la session d'organisation du Conseil économique et social.

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

The Group of 77 of the Whole will hold a ceremonial meeting (closed), at the ambassadorial level, to mark the formal turnover of the chairmanship of the Group of 77 from the Federal Republic of Nigeria to the Islamic Republic of Iran on Friday, 12 January 2001, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

### Seminar

There will be a seminar on the theme "Can Economic Development Promote a Political Settlement in Somalia?", organized by the Development Policy Analysis Division of the Department of Economic and Social Affairs, on Friday, 12 January 2001, from 11 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room DC2-2127. The seminar will be conducted by Mr. Mohamud A. Jama. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information, please contact Mr. Henk-Jan Brinkman (tel.: (212) 963-4742).

* * *

### Briefing

There will be a briefing for Member States on the recruitment process for military and civilian police personnel seconded from active duty to the Secretariat on Friday, 12 January 2001, at 3 p.m. in Conference Room 1. The meeting will be presided by General Tim Ford, Military Adviser, Department of Peacekeeping Operations.

## RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 plénier tiendra une cérémonie (privée), au niveau des ambassadeurs, le vendredi 12 janvier 2000 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle, pour marquer la passation de la présidence du Groupe des 77 de la République fédérale du Nigéria à la République islamique d'Iran.

* * *

### Séminaire

Un séminaire sur le thème "Le développement économique peut-il favoriser un règlement politique en Somalie?", organisé par la Division de l'analyse des politiques de développement du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le vendredi 12 janvier 2001 de 11 heures à 12 h 30 dans la salle de conférence DC2-2127. M. Mohamud A. Jama sera le modérateur. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Henk-Jan Brinkman (tél. : (212) 963-4742).

* * *

### Réunion d'information

Une réunion d'information à l'intention des États Membres sur le processus de recrutement pour le personnel de la police civile et militaire détaché de leur service actif au Secrétariat aura lieu le vendredi 12 janvier 2001 à 15 heures dans la salle de conférence 1. La réunion sera présidée par le général Tim Ford, Conseiller militaire, Département des opérations de maintien de la paix.

* * *

**Workshop**

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing an English-language workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions for members of permanent missions in New York. The workshop will be held on the following dates: Wednesday, 24 January 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m ; Thursday, 25 January, from 3 p.m. to 6 p.m.; and Friday, 26 January, from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 17 January. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

**Atelier**

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un Atelier en langue anglaise sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions de l'Organisation des Nations Unies pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier aura lieu aux dates ci-après : mercredi 24 janvier 2001, de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures; jeudi 25 janvier, de 15 heures à 18 heures; et vendredi 26 janvier, de 15 heures à 18 heures

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 17 janvier. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél.: (212) 963-9196).

# SUMMARY OF MEETINGS

*Tuesday, 9 January 2001*

## GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS
Second session 12th meeting

The Preparatory Committee continued its exchange of views.

General statements were made on document A/CONF/192/PC/L.4, entitled "Draft Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects", by the representatives of Sri Lanka, Sweden (on behalf of the European Union), Jordan, Algeria, Egypt, the United States, Peru, the Russian Federation, Norway, the Philippines, Switzerland, China, Mexico, Cuba, Argentina, Brazil, India, the Libyan Arab Jamahiriya and Ghana.

13th meeting

The Preparatory Committee continued its debate.

General statements were made by the representatives of Burundi, Pakistan, Indonesia, Israel, Mozambique, Guyana, the Republic of Korea, Chile, Nigeria, Malaysia and Nepal.

The Preparatory Committee proceeded to discuss document A/CONF/192/PC/L.4 in a sequential manner.

The representatives of Sweden (on behalf of the European Union), China, Japan, Egypt, Sri Lanka, Canada, Cuba, the Syrian Arab Republic, Mexico, South Africa, Nigeria, Sierra Leone, Brazil, Indonesia, the Republic of Korea, Israel and Pakistan made statements on the Preambular Section of the document.

* * *

## Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Twenty-sixth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 9 JANUARY 2001

671st and 672nd meetings

*Consideration of reports of States parties* [4]

The Committee began and concluded its consideration of the initial report of Latvia (CRC/C/11/Add.22).

# APERÇU DES SÉANCES

*Mardi 9 janvier 2001*

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS
Deuxième session 12e séance

Le Comité préparatoire poursuit le débat général.

Les représentants des pays suivants font des déclarations générales concernant le document A/CONF/192/PC/L.4, intitulé "Projet de programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects" : Sri Lanka, Suède (au nom de l'Union européenne), Jordanie, Algérie, Égypte, États-Unis, Pérou, Fédération de Russie, Norvège, Philippines, Suisse, Chine, Mexique, Cuba, Argentine, Brésil, Inde, Jamahiriya arabe libyenne et Ghana.

13e séance

Le Comité préparatoire poursuit le débat.

Il entend des déclarations générales des représentants du Burundi, du Pakistan, de l'Indonésie, d'Israël, du Mozambique, du Guyana, de la République de Corée, du Chili, du Nigéria, de la Malaisie et du Népal.

Le Comité préparatoire procède à l'examen du document A/CONF/192/PC/L.4 section par section.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants sur le préambule du document : Suède (au nom de l'Union européenne), Chine, Japon, Égypte, Sri Lanka, Canada, Cuba, République arabe syrienne, Mexique, Afrique du Sud, Nigéria, Sierra Leone, Brésil, Indonésie, République de Corée, Israël et Pakistan.

* * *

## Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Vingt-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 9 JANVIER 2001

671e et 672e séances

*Examen des rapports des États parties* [4]

Le Comité commence et termine l'examen du rapport initial de la Lettonie (CRC/C/11/Add.22).

# SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

## [MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

*Food Aid Convention, 1999. London, 13 April 1999*

*Ratification*: United States of America (5 January 2001)*

* Date of receipt of the relevant documents.

# SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

## [TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

*Convention relative à l'aide alimentaire de 1999. Londres, 13 avril 1999*

*Ratification* : États-Unis d'Amérique (5 janvier 2001*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

*Office opens at 4.30 p.m.*

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

*Heure d'ouverture : 16 h 30*

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

01-20054

# JOURNAL

**of the UNITED NATIONS** **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 11 JANUARY 2001 No. 2001/7 JEUDI 11 JANVIER 2001

## PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

## PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

*Thursday, 11 January 2001*

**SECURITY COUNCIL**

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m. | 4254th meeting (closed) | Security Council Chamber |

1. Adoption of the agenda

2. The situation in Somalia

Briefing by His Excellency Mr. Ali Khalif Galaydh, Prime Minister of the Transitional National Government of Somalia

| | | |
|---|---|---|
| Morning* | consultations of the whole (closed) | Consultation room |

Somalia

Briefing by Mr. David Stephen, Representative of the Secretary-General and Head of the United Nations Political Office for Somalia

Other matters

* To be held following the adjournment of the 4254th (closed) meeting.

*Jeudi 11 janvier 2001*

**CONSEIL DE SÉCURITÉ**

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 | 4254e séance (privée) | Salle du Conseil de sécurité |

1. Adoption de l'ordre du jour

2. La situation en Somalie

Exposé de Son Excellence M. Ali Khalif Galaydh, Premier Ministre du Gouvernement national de transition de la Somalie

| | | |
|---|---|---|
| Matin* | consultations plénières (privées) | Salle de consultations |

Somalie

Exposé de M. David Stephen, Représentant du Secrétaire général et Chef du Bureau politique des Nations Unies pour la Somalie

Questions diverses

* À l'issue de la 4254e séance (privée).

## SECURITY COUNCIL WORKING GROUP ON GENERAL ISSUES ON SANCTIONS

| | | |
|---|---|---|
| 3.30 p.m. | informal consultations (closed) | Conference Room E |

## GENERAL ASSEMBLY

### PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS

*Second session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.*-1 p.m. | 16th meeting | Conference Room 2 |
| 3 p.m.-6 p.m. | 17th meeting | Conference Room 2 |

* There will be a meeting of the Bureau of the Preparatory Committee at 9.30 a.m. in Conference Room 6.

* *

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

There will be closed informal consultations of the Committee on Non-Governmental Organizations *today*, 11 January 2001, at 3 p.m., and *tomorrow*, 12 January, at 10 a.m. and 3 p.m., in Conference Room 8. The meeting is open to States non-members of the Committee.

## GROUPE DE TRAVAIL DU CONSEIL DE SÉCURITÉ SUR LES QUESTIONS GÉNÉRALES RELATIVES AUX SANCTIONS

| | | |
|---|---|---|
| 15 h 30 | consultations officieuses (privées) | Salle de conférence E |

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

### COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS

*Deuxième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures* à 13 heures | 16e séance | Salle de conférence 2 |
| 15 heures à 18 heures | 17e séance | Salle de conférence 2 |

* Le Bureau du Comité préparatoire se réunira à 9 h 30 dans la salle de conférence 6.

* *

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Comité chargé des organisations non gouvernementales tiendra des consultations officieuses privées *aujourd'hui* 11 janvier 2001 à 15 heures et *demain* 12 janvier à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 8. La réunion est ouverte aux États non membres du Comité.

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

### *Thursday, 11 January 2001*

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Trusteeship Council Chamber |

ARAB GROUP
*(at the expert level)*

| | | |
|---|---|---|
| 2.15 p.m.-2.45 p.m. | closed meeting | Conference Room 7 |

• • •

**Announcement**

As from Tuesday, 2 January 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

## RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

### *Jeudi 11 janvier 2001*

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 à 13 heures | réunion privée | Salle du Conseil de tutelle |

GROUPE ARABE
*(au niveau des expert)*

| | | |
|---|---|---|
| 14 h 15 à 14 h 45 | réunion privée | Salle de conférence 7 |

• • •

**Avis**

À partir du mardi 2 janvier 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

• • •

**Announcement**

The Web site of the Singapore Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency.

• • •

**Announcement**

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

• • •

**Avis**

Le sous-site Internet de la présidence de Singapour au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency.

• • •

**Avis**

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

# FORTHCOMING MEETINGS

## GENERAL ASSEMBLY

The Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children will hold its second substantive session from 29 January to 2 February 2001 at Headquarters. The opening meeting will take place on Monday, 29 January 2001, at 10 a.m. in Conference Room 1.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Kuo-Chung Lin (room S-2977H; fax: (212) 963-5305).

The draft provisional outcome document, entitled "A World Fit for Children", as contained in document A/AC.256/CRP.6 is now available in all languages in room S-2977.

* * *

### Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

The twenty-fourth session of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women will be convened on Monday, 15 January 2001, at 10 a.m. in Conference Room 3.

* * *

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Committee will hold its resumed 2000 session from 15 to 26 January 2001 in the Trusteeship Council Chamber. The opening meeting will be held on Monday, 15 January, at 10.30 a.m. The agenda of the 2000 session is contained in document E/C.2/2000/1.

Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend, are requested to inform the Secretary-General about the composition of their delegation for the session through the Committee Secretary, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax: (212) 963-5935).

* * *

The Bureau of the Commission on the Status of Women will hold a consultative briefing for all interested delegations on Wednesday, 17 January 2001, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, on the proposed methods of work of the Commission (in accordance with General Assembly resolution 55/71) as well as on the proposed multi-year work programme 2002-2005. Information on these two issues as well as on the proposed organization of the work of the forty-fifth session is available at the offices of the Division for the Advancement of Women (room DC2-1250) and on the Web site of the Division (www.un.org/womenwatch/daw).

# RÉUNIONS À VENIR

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée en 2001 au suivi du Sommet mondial pour les enfants tiendra sa deuxième session de fond du 29 janvier au 2 février 2001 au Siège. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 29 janvier 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Kuo-Chung Lin (bureau S-2977H; télécopieur : (212) 963-5305).

L'avant-projet de conclusions intitulé "Un monde fait pour l'enfant", tel qu'il figure dans le document A/AC.256/CRP.6, est maintenant disponible dans toutes les langues au bureau S-2977.

* * *

### Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

La vingt-quatrième session du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes s'ouvrira le lundi 15 janvier 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Comité tiendra la reprise de sa session de 2000 du 15 au 26 janvier 2001 dans la salle du Conseil de tutelle. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 15 janvier à 10 h 30. L'ordre du jour de la session de 2000 figure dans le document E/C.2/2000/1.

Les membres du Comité ainsi que les observateurs qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer au Secrétaire général la composition de leurs délégations auprès du Secrétaire du Comité, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

Le Bureau de la Commission de la condition de la femme tiendra une réunion d'information consultative à l'intention de toutes les délégations intéressées le mercredi 17 janvier 2001 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social, sur les méthodes de travail proposées de la Commission (conformément à la résolution 55/71 de l'Assemblée générale), ainsi que sur le projet de programme de travail pluriannuel 2002-2005. On peut se procurer des renseignements sur ces deux questions et le projet d'organisation des travaux de la quarante-cinquième session au bureau de la Division de la promotion de la femme (bureau DC2-1250), ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/womenwatch/daw).

* * *

The Seventh United Nations Regional Cartographic Conference for the Americas will be held at United Nations Headquarters from 22 to 26 January 2001. The session will be convened on Monday, 22 January, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda is contained in document E/CONF.93/1. For further information, please contact Mr. Amor Laaribi (tel.: (212) 963-3042 or 963-5951).

* * *

The thirty-ninth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 13 to 23 February 2001. The first meeting will take place on Tuesday, 13 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.5/2001/1. The organization of work will be issued as document E/CN.5/2001/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

Information on documentation for the thirty-ninth session of the Commission for Social Development (13-23 February 2001, New York) can be obtained by interested delegations from the Secretariat (room DC2-1362; tel.: (212) 963-5873). It is also available on the Web site of the Division for Social Policy and Development (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

**United Nations Development Programme**

*Informal consultations*

The United Nations Development Programme will hold informal consultations on the Human Development Report 2001, followed by an update on measures taken with regards to questions raised by the Commission on Statistics on the Human Development Report methodology, on Friday, 12 January 2001 from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5. All interested delegations are invited.

* * *

La septième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Amérique aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 22 au 26 janvier 2001. La session s'ouvrira le lundi 22 janvier à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/CONF.93/1. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Amor Laaribi (tél. : (212) 963-3042 ou 963-5951).

* * *

La trente-neuvième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 13 au 23 février 2001. La première séance aura lieu le mardi 13 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document E/CN.5/2001/1. L'organisation des travaux sera publiée sous la cote E/CN.5/2001/L.1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

Les délégations intéressées peuvent se procurer des renseignements sur la documentation pour la trente-neuvième session de la Commission du développement social (New York, 13-23 février 2001) auprès du Secrétariat (bureau DC2-1362; tél. : (212) 963-5873). Ces renseignements sont également disponibles sur le site Web de la Division des politiques sociales et du développement social (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

**Programme des Nations Unies pour le développement**

*Consultations officieuses*

Le Programme des Nations Unies pour le développement tiendra des consultations officieuses sur le Rapport sur le développement humain 2001, suivies d'une mise à jour sur les mesures prises à la suite des questions soulevées par la Commission de statistique concernant la méthodologie utilisée pour le Rapport sur le développement humain, le vendredi 12 janvier 2001 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

* * *

**Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund**

*Formal and informal pre-session meetings*

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold a formal session to elect its new Bureau on Tuesday, 16 January 2001, from 3 p.m. to 3.30 p.m. The meeting will be followed by pre-session informal consultations on all matters before the first regular session for 2001 from 3.30 p.m. to 6 p.m. The meetings will be held in the Economic and Social Council Chamber.

*First regular session for 2001*

The first regular session for 2001 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held on Friday, 26 January, and from 29 January to 6 February 2001 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2001/L.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 22 January 2001.

* * *

**Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population**

*Séance formelle et réunion informelle de présession*

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra une séance formelle pour élire son nouveau bureau le mardi 16 janvier 2001 de 15 heures à 15 h 30. Cette séance sera suivie de consultations officieuses de présession sur toutes les questions dont la première session ordinaire de 2001 sera saisie de 15 h 30 à 18 heures. Les réunions se tiendront dans la salle du Conseil économique et social.

*Première session ordinaire de 2001*

La première session ordinaire de 2001 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra le vendredi 26 janvier et du lundi 29 janvier au 6 février 2001 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2001/L.1. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 22 janvier 2001.

* * *

**United Nations Children's Fund**

EXECUTIVE BOARD

*First regular session for 2001*

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 22 to 26 January 2001 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2001/2. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (fax: (212) 326-7096), as soon as possible, but no later than Monday, 15 January 2001.

* * *

**Fonds des Nations Unies pour l'enfance**

CONSEIL D'ADMINISTRATION

*Première session ordinaire de 2001*

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 22 au 26 janvier 2001 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2001/2. Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat de l'UNICEF (télécopieur : (212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 15 janvier 2001.

## Announcements

Background information on the report of the Secretary-General to the Preparatory Committee for the High-Level International Intergovernmental Event on Financing for Development, as well as a proposed organization of work for the second substantive meeting of the Preparatory Committee, to be held from 12 to 23 February 2001, are available on the financing for development Web site (http://www.un.org/esa/ffd/).

* * *

Background information on Chapter I of the joint DESA/UNCTAD report *World Economic Situation and Prospects 2001* is available on the Web site of Department of Economic and Social Affairs (http://www.un.org/esa/analysis/wesp2001.pdf). The final version of the report will be made available to delegations at the organizational session of the Economic and Social Council.

## Avis

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Secrétaire général au Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental, ainsi que sur un projet d'organisation des travaux de la deuxième réunion de fond du Comité préparatoire, qui se tiendra du 12 au 23 février 2001, sur le site Web du financement pour le développement (http://www.un.org/esa/ffd/).

* * *

On peut se procurer des renseignements sur le chapitre premier du rapport commun du Département des affaires économiques et sociales et de la CNUCED intitulé *Situation économique mondiale et perspectives 2001* sur le site Web du DAES (http://www.un.org/esa/analysis/wesp2001.pdf). La version finale du rapport sera offerte aux délégations à la session d'organisation du Conseil économique et social.

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

The Group of 77 of the Whole will hold a ceremonial meeting (closed), at the ambassadorial level, to mark the formal turnover of the chairmanship of the Group of 77 from the Federal Republic of Nigeria to the Islamic Republic of Iran on Friday, 12 January 2001, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

There will be a meeting of the Group of 77 *(briefing on the Pérez Guerrera Trust Fund)* on Friday, 12 January 2001, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

There will be a meeting of the Group of 77 of the Whole on Monday, 15 January 2001, at 3 p.m. in the General Assembly Hall.

* * *

### Seminar

There will be a seminar on the theme "Can Economic Development Promote a Political Settlement in Somalia?", organized by the Development Policy Analysis Division of the Department of Economic and Social Affairs, on Friday, 12 January 2001, from 11 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room DC2-2127. The seminar will be conducted by Mr. Mohamud A. Jama. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information, please contact Mr. Henk-Jan Brinkman (tel.: (212) 963-4742).

* * *

### Briefing

There will be a briefing for Member States on the recruitment process for military and civilian police personnel seconded from active duty to the Secretariat on Friday, 12 January 2001, at 3 p.m. in Conference Room 1. The meeting will be presided by General Tim Ford, Military Adviser, Department of Peacekeeping Operations.

## RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 plénier tiendra une cérémonie (privée), au niveau des ambassadeurs, le vendredi 12 janvier 2000 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle, pour marquer la passation de la présidence du Groupe des 77 de la République fédérale du Nigéria à la République islamique d'Iran.

Une réunion du Groupe des 77 *(réunion d'information sur le Fonds d'affectation spéciale Pérez Guerrera)* aura lieu le vendredi 12 janvier 2001 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Une réunion du Groupe des 77 plénier se tiendra le lundi 15 janvier 2001 à 15 heures dans la salle de l'Assemblée générale.

* * *

### Séminaire

Un séminaire sur le thème "Le développement économique peut-il favoriser un règlement politique en Somalie?", organisé par la Division de l'analyse des politiques de développement du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le vendredi 12 janvier 2001 de 11 heures à 12 h 30 dans la salle de conférence DC2-2127. M. Mohamud A. Jama sera le modérateur. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Henk-Jan Brinkman (tél. : (212) 963-4742).

* * *

### Réunion d'information

Une réunion d'information à l'intention des États Membres sur le processus de recrutement pour le personnel de la police civile et militaire détaché de leur service actif au Secrétariat aura lieu le vendredi 12 janvier 2001 à 15 heures dans la salle de conférence 1. La réunion sera présidée par le général Tim Ford, Conseiller militaire, Département des opérations de maintien de la paix.

* * *

**Consultations**

Consultations among delegations of the least developed countries on the work of the second session of the Intergovernmental Preparatory Committee for the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries (New York, 5-9 February 2001), including the draft Programme of Action for the Least Developed Countries for 2001-2010 (A/CONF.191/IPC/L.4), will begin on Tuesday, 16 January 2001, at 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) will chair the meeting. All delegations of least developed countries are invited to attend.

* * *

**Workshop**

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing an English-language workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions for members of permanent missions in New York. The workshop will be held on the following dates: Wednesday, 24 January 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; Thursday, 25 January, from 3 p.m. to 6 p.m.; and Friday, 26 January, from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 17 January. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

**Consultations**

Les délégations des pays les moins avancés commenceront des consultations sur les travaux de la deuxième session du Comité préparatoire intergouvernemental de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés (New York, 5-9 février 2001), y compris le projet de Programme d'action des pays les moins avancés pour 2001-2010 (A/CONF.191/IPC/L.4), le mardi 16 janvier 2001 à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social. S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) présidera la réunion. Toutes les délégations des pays les moins avancés sont invité.

* * *

**Atelier**

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un Atelier en langue anglaise sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions de l'Organisation des Nations Unies pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier aura lieu aux dates ci-après : mercredi 24 janvier 2001, de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures; jeudi 25 janvier, de 15 heures à 18 heures; et vendredi 26 janvier, de 15 heures à 18 heures

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 17 janvier. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél.: (212) 963-9196).

# SUMMARY OF MEETINGS

*Wednesday, 10 January 2001*

## GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS
Second session 14th meeting

The Preparatory Committee continued its exchange of views on the preambular section of document A/CONF.192/ PC/L.4,entitled "Draft Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects". The representatives of the United States and Colombia made statements.

The Preparatory Committee proceeded to discuss section II (Preventing, controlling and curbing the illicit trade in small arms and light weapons) of document A/CONF.192/ PC/L.4.

General statements were made by the representatives of Sweden (on behalf of the European Union), Switzerland, Canada, Mexico, China, France, Norway, Malaysia, Japan, Australia, the Syrian Arab Republic, Ghana, Cuba, Sri Lanka and the Russian Federation.

15th meeting

The Preparatory Committee continued its exchange of views on section II.

Statements were made by the representatives of Egypt, Algeria, Singapore, Lithuania, Nigeria, South Africa, Lesotho, Nepal, Burkina Faso, India, Iraq, Poland, Canada, Indonesia, Israel, the Republic of Korea, Colombia, Pakistan, the United States, Mozambique and Gabon.

The representative of Mali introduced the Bamako declaration on an African common position on the illicit proliferation, circulation and trafficking of small arms and light weapons.

* * *

## Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Twenty-sixth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 10 JANUARY 2001

673rd and 674th meetings

*Consideration of reports of States parties* [4]

The Committee began and concluded its consideration of the initial report of Leichtenstein (CRC/C/61/Add.1).

# APERÇU DES SÉANCES

*Mercredi 10 janvier 2001*

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS
Deuxième session 14e séance

Le Comité préparatoire poursuit le débat général sur le préambule du document A/CONF.192/ PC/L.4, intitulé "Projet de programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects". Les représentants des États-Unis et de la Colombie font des déclarations.

Le Comité préparatoire procède ensuite à l'examen de la section II (Prévention, maîtrise et réduction du commerce illicite des armes légères) du document A/CONF.192/ PC/L.4.

Les représentants des pays suivants font des déclarations générales : Suède (au nom de l'Union européenne), Suisse, Canada, Mexique, Chine, France, Norvège, Malaisie, Japon, Australie, République arabe syrienne, Ghana, Cuba, Sri Lanka et Fédération de Russie.

15e séance

Le Comité préparatoire poursuit le débat général sur la section II.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Égypte, Algérie, Singapour, Lituanie, Nigéria, Afrique du Sud, Lesotho, Népal, Burkina Faso, Inde, Iraq, Pologne, Canada, Indonésie, Israël, République de Corée, Colombie, Pakistan, États-Unis, Mozambique et Gabon.

Le représentant du Mali présente la déclaration de Bamako sur une position commune africaine concernant la prolifération, la circulation et le trafic illicites des armes légères.

* * *

## Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Vingt-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 10 JANVIER 2001

673e et 674e séances

*Examen des rapports des États parties* [4]

Le Comité commence et termine l'examen du rapport initial du Liechtenstein (CRC/C/61/Add.1).

In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

### [MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

*Protocol on the Privileges and Immunities of the International Seabed Authority. Kingston, 27 March 1998*

*Ratification*: Spain (9 January 2001)*

*Convention on the Law of the Non-Navigational Uses of International Watercourses. New York, 21 May 1997*

*Acceptance*: Netherlands (9 January 2001)*

*Agreement on the Privileges and Immunities of the International Tribunal for the Law of the Sea. New York, 23 May 1997*

*Accession*: Spain (9 January 2001)*

*Food Aid Convention, 1999. London, 13 April 1999*

*Ratification*: Spain (9 January 2001)*

* Date of receipt of the relevant documents.

## ANNOUNCEMENTS

### Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 11 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1. The meeting is open to staff members only.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, des représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et aux observations des membres du Comité

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

### [TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

*Protocole sur les privilèges et immunités de l'Autorité internationale des fonds marins. Kingston, 27 mars 1998*

*Ratification* : Espagne (9 janvier 2001*)

*Convention sur le droit relatif aux utilisations des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigation. New York, 21 mai 1997*

*Acceptation* : Pays-Bas (9 janvier 2001*)

*Accord sur les privilèges et immunités du Tribunal international du droit de la mer. New York, 23 mai 1997*

*Adhésion* : Espagne (9 janvier 2001*)

*Convention relative à l'aide alimentaire de 1999. Londres, 13 avril 1999*

*Ratification* : Espagne (9 janvier 2001*)

* Date de réception des documents pertinents.

## AVIS

### Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 11 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1. La réunion est réservée aux membres du personnel.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

01-20055